


Întrebări și Răspunsuri

 Acum, fiecare să facă un inventar foarte bun din acesta, vedeți, să o noteze. Eu le răspund numai după cea mai bună cunoștință a mea, prin Cuvântul lui Dumnezeu, vedeți. Și dacă nu este răspuns corect către ale voastre, și aveți o altă întrebare, păi, voi sunteți. . . Mie doar mi-ar plăce ca voi să o puneți înapoi pe platformă, sau să veniți să vorbiți cu noi despre aceasta, sau orice am putea face. Și poate, Fratele Neville și eu, aici noi am putea vedea lucruri asupra cărora nu suntem tocmai de acord.

Și—și Dl. Baxter, unul din cei mai apropiați asociați ai mei în adunările mele. Dl. Baxter, noi am fost împreună cu anii. Și un adevărat prezentator al Bibliei, este el, dar el nu crede în Mileniu. Și eu vin, și am zis. . .

[Porțiune goală pe bandă—Ed.] . . . folosiți propria voastră gândire când studiați Biblia. Dacă încercați să folosiți cunoștința voastră proprie sau gândirea voastră proprie, voi veți. . . ? . . . Acum, eu simt că aceste Scripturi. . .

Unele din ele de aici sunt doar mici comentări, și așa mai departe, și eu voi încerca să le răspund mai întâi. Care, am încercat să le separ. Și eu poate trebuie să am *aceasta*, și să folosesc concordanța pentru puțină vreme, să iau ceva din aceasta afară. Și apoi, înăuntru aici, dacă eu citez greșit sau ceva, voi să-mi atrageți perfect atenția la aceasta, și să-mi scrieți o notiță și să-mi spuneți. Acum înainte să încercăm să deschidem aceasta. . .

Acum, motivul pentru care fac aceasta, prieteni. Eu vă spun, este cu un scop. Voi toți știți asta. Această adunare a fost pentru un scop. Eu cred că Dumnezeu m-a întors înapoi, în furtuna aceea de zăpadă, de acolo, și m-a trimis înapoi tocmai pentru acest scop chiar aici. Și a existat un lucru mic greșit pe la Tabernacol aici pentru multă vreme. Eu vreau să o aflui. Când eu aflui aceea, atunci eu voi vedea dacă pot face ceva privitor la aceea. Vedeți? Asta-i adevărat. Și eu vreau ca biserica să se miște înainte în armonie. Și există doar ceva lucru mic greșit, deoarece voi nu progresați. Voi îi faceți pe oameni să fie salvați, aceasta-i adevărat, aceea este minunat, dar voi nu progresați în felul cum ar trebui. Noi ar trebui să trimitem afară predicatori și de toate. Mesajul ar trebui să meargă drept înainte.

Eu am avut pe fratele nostru, păstor, afară, și noi am trecut prin moară împreună, Fratele Neville și eu am mers. Și eu—și eu vreau să văd dacă. . . Ca unul dintre păstorii voștri, este—

este datoria mea. Și seara trecută... Doar când eu văd ceva care este chiar în biserică acum, acela-i motivul că nu am anunțat această adunare. Eu doar am dat aceasta afară; doar, păi, fiecare este binevenit. Sigur, noi vrem ca voi să veniți. [Porțiune goală pe bandă—Ed.] Și, dar, este doar în această biserică.

Și m-am gândit, “Dacă eu voi învăța în prima seară, ce biserică astăzi... și epoca, geografic, în Biblie, unde stăm noi pozițional, atunci biserică cu siguranță se va trezi la aceea. Și apoi vom vorbi despre “semnul fiarei,” și să-i lăsăm să vadă ce este acela; și apoi “Pecetea lui Dumnezeu.” Aceea este pro și contra acum, acela este întunericul și Lumina acum, aceea este fie înăuntru sau afară acum, și acela este cel mai esențial lucru la care să fim învățați acum.

² Și eu vă spun, prieteni, eu spun aceasta din inima mea, înaintea lui Dumnezeu, cu smerenie, eu nu am simțit niciodată... ungera Duhului Sfânt să vorbesc cuvintele pe care le-am vorbit în ultimele trei seri. Asta-i adevărat. Dar aceea doar m-a sfărâmat. Eu mergeam acasă, nici măcar nu am putut dormi după ce am ajuns acasă, chiar așa unger!

³ Acum, eu am aruncat *acestea* afară aici în speranța că eu voi găsi ceva pe undeva. Vedeti? Obții—simțul oamenilor tot pe o bucată de hârtie aici. Dacă eu nu aflu aceasta în acest fel, și Domnul nu mi-o descoperă, eu voi continua până când o aflu. Și Dumnezeu mi-l va da. Asta-i adevărat. Și astfel atunci când noi o aflăm, aceasta poate fi doar o mică, pană veche îngropată acolo pe undeva, dar Acan a avut una, de asemeni. Voi știți, noi trebuie să scăpăm de lucrul acela, apoi noi vom veni drept înaintea și ne mișcăm înaintea în Împărăția lui Dumnezeu.

⁴ Acum, Domnul să vă binecuvânteze. Și acum înainte ca noi să deschidem Cuvântul... Iar acum—acum, fiecare din voi aveți o școală Duminicală de dimineață. Desigur, voi sunteți... Eu—eu nu v-aș cere să pierdeți școala voastră Duminicală, acela este—acela este postul vostru de datorie la biserică voastră. Asta-i adevărat. Dar, acum, dacă voi nu mergeți la școala Duminicală, veniți și vizitați-ne dimineață. Și apoi dacă biserică voastră nu are servicii mâine seară, duminica, voi sunteți bineveniți. Noi vom fi bucuroși să vă avem oricând. Și astfel Domnul să vă binecuvânteze. Și salutați pe toți Creștinii din partea mea; eu nu ajung aici prea mult.

⁵ Eu tocmai priveam acolo în cameră, o hârtie mică am avut-o scrisă acolo și încă stă aici ca o amintire la această biserică. Când am zis, “Domnul mă cheamă departe,” și noi toți am strigat și am plâns. Îmi amintesc de prima seară când am plecat. Voi toți vă amintiți de prima mea chemare, cineva de aici? Voi toți ați adunat banii să mă trimiteți acolo la St. Louis, unde a fost vindecată micuța Betty Daugherty. Eu am stat... .

6 Îmi amintesc, că am împrumutat paltonul de la cineva de aici să-l port. Eu nu am avut nici un palton să port. Și am mers acolo și am șezut într-o mașină veche să merg la St. Louis. Vă amintiți de acel timp? Și am împrumutat paltonul unui frate, el era prea mare pentru mine, eu l-am purtat pe braț; deoarece a fost rece și nu am avut un palton.

7 Și apoi noi am mers acolo, și eu am mers la St. Louis și l-am întâlnit pe Fratele Daugherty acolo. Fetița lui, toți doctorii în jur acolo, și specialiști și spitale, au renunțat la ea. Ea era ca un maniac care urla. Predicatorii de prin tot orașul au fost... pretutindeni, înăuntru acolo rugându-se pentru ea. Și eu am mers înăuntru și m-am rugat pentru ea, și sărmanii oameni doar păreau așa de întunecați. Și fetița înăuntru acolo, țipând și plângând, luptându-se.

8 Și—și ea nu mai putea face un zgomot ca un om, suna ca un animal, ea era așa de răgușită de la... oh, în jur de trei sau patru luni. Aceasta era meningită la șirea spinării sau... nu, dansul lui St. Vitus, în—în șirea spinării. Și buzișoarele ei erau toate mâncate, sângerau. Și degetuțele ei doar sângerau peste tot, unde își mușca ea degetele, și lucruri ca acelea, și doar striga și continua.

9 Și m-am rugat, am mers jos la biserică. Am așteptat ore după ore. Ședeam afară în mașina veche și am așteptat. Eu nu urma să părăsesc cazul acela până când nu am auzit din Cer. Și șezând acolo în mașină, o viziune a izbucnit înaintea mea, a zis, "Du-te spune tatălui, și tatăl..." A zis, "Tu du-te spune-i femeii că ziua trecută, jos în oraș, ea a cumpărat un mic, ibric alb. El nu a avut niciodată apă în el înainte." Și a zis, "Spune-i să privească în al treilea sertar și ea va găsi o batistă care este într-o bucată de hârtie, care nu a mai fost folosită înainte. Spune-i să-l umple cu apă. Pune-l pe tatăl la dreapta ta, și pe bunicul la stânga ta, și repetă, 'Tatăl nostru, Care ești în Cer...' Și așa cum tu începi aceea, las-o să se ștergă cu cârpa peste față. Apoi în mijlocul rugăciunii să-și atingă mâinile, apoi picioarele ei. Apoi să te ridici și să spui, "AȘA VORBEȘTE DOMNUL!"

10 Voi știți ce s-a întâmplat, nu-i așa? Ea a fost vindecată chiar acolo. Și noi ne-am pus mâinile împreună și am mers în jos pe stradă și am băut o răcoritoare, împreună. Asta-i adevărat. Asta-i adevărat. Aceasta a răscolit St. Louis; adunarea mea de acolo, patrusprezece mii în prima seară. Asta-i adevărat. În Sfântul...

11 Este doar destul de rău că m-am îndepărtat de la aceea; să merg și doar să-i pornesc să vină printr-un rând, doar unul chiar după celălalt, după celălalt. Doar am mers la o casă și am stat acolo până când s-a terminat, și m-am întors acasă, eu cred că aceea ar fi fost mai bine în toate... în adunări.

¹² În regulă, să ne aplecăm capetele în timp ce vorbim Autorului acestui Cuvânt, acum.

¹³ În bunătatea Domnului nostru Isus Cristos, ne apropiem de Tine, Tatăl nostru. Și în Numele Lui noi cerem după har Divin, ca Tu să ne ierți păcatele noastre și greșelile împotriva Ta. Și dacă există vreun păcat în această bisericuță în această seară, ne rugăm, Doamne, ca—ca un slujitor stând aici, ca un păstor asupra oilor... Așa cum a spus Biblia, “Să purtați grijă de o turmă peste care Duhul Sfânt v-a făcut supraveghetori, ca voi să le hrăniți.” Iar acum, Tată, eu mijlocesc pentru ei, ca Tu să-i binecuvântezi și să le ierți toate păcatele lor. Vindecă bolile care sunt în mijlocul poporului. Și, Tată Ceresc, mă rog ca îndurările Tale să fie peste noi acum.

¹⁴ Aici stând înaintea mea, scrisă pe hârtie, de la multe cămine și mulți oameni, stau cereri, întrebări Biblice foarte adânci care merg dincolo de școlarizarea obișnuită. Și noi avem nevoie de ajutorul Tău, Doamne Isuse. Și doar luându-le pe acestea acum, mergând în cameră, având rugăciune, am ieșit afară, le-am separat aici, și le-am așezat pe acelea care trebuie răspunse acum la o parte, iar pe celelalte care trebuie să meargă, în Scriptură, de cealaltă parte. Aceea este din câte știu eu la timpul acesta, Doamne.

¹⁵ Și mă rog ca chiar de acum Tu să preiei de aici înainte, și unge poporul Tău de aici în seara aceasta, buzele vorbitorului, urechile ascultătorului. Și fie ca Duhul Sfânt să vină și să apuce Cuvântul acum și să-L mute chiar în fiecare inimă, și fie ca El să fie primit în duhul bunătății, și fie ca El să fie dat tot la fel. Și să fie, când serviciul se termină în seara aceasta, fie ca noi să mergem acasă, zicând, “Nu ne ardeau inimile în noi din cauza Prezenței Lui și a binecuvântărilor Lui?” Doamne, neștiind ce să spun, eu mă predau Ție cu aceste întrebări, în Numele lui Isus Cristos, pentru răspuns. Amin.

¹⁶ Vă mulțumesc, prieteni, pentru reverența voastră. Eu doar vreau doar să vă arăt ce multe, ce erau cele mai multe din aceste întrebări.

Frate Bill, te rog continuă înainte prin săptămâna viitoare.

Te rog să stai încă o săptămână.

Te rog să stai puțin mai mult.

Frate Bill, te rog să stai săptămâna viitoare, puțin mai mult, sufletele noastre sunt flămânde pentru acest fel de Hrană.

Învață această biserică că...Aceea doar...Aceea a căzut acolo înăuntru. Aceea este în locul greșit.

Eu am doi băieți, de doi ani...Aceea este, eu le-am amestecat, eu presupun, asupra acesteia. Acum, aici, eu mai bine o pun pe aceea aici, de asemeni, aceea este referitor la o afacere personală.

Frate Bill, ai vrea—ai vrea încă o săptămână? Nouă ne-ar place încă o săptămână din această învățătură Evanghelică.

Cererea mea este să stai încă o săptămână. Mi-ar place foarte mult ca tu să stai încă puțin mai mult, tu știi că noi suntem întotdeauna . . . noi putem învăța întotdeauna mai mult.

Acum, vrei să stai doar o altă săptămână mai mult, te rog?

Frate Bill, te rog să predici încă o săptămână pentru noi. Noi avem nevoie de aceasta.

Frate Bill, rugăciunea mea este ca Dumnezeu să-ți schimbe gândul și să te facă să stai încă o săptămână.

Întrebarea mea este: Ce sunt farfuriile zburătoare, și sunt ele ceva de la Dumnezeu trimise ca un semn? Și eu îți cer să mai stai o săptămână.

Te rog să stai încă o săptămână.

17 [Fratele Branham vorbește cu Fratele Neville—Ed.]

18 Acum, aici era un altul care a zis că eu aș . . . Eu—eu apreciez această cerință. Și Atotputernicul Dumnezeu Care este Judecătorul meu, stând aici acum în acest loc sacru . . . înainte de a pleca de acasă, Duhul Domnului mi-a spus, a zis că această întrebare va fi așezată aici în seara aceasta. Eu nu am știut nimic despre aceasta, dar am știut că ea va fi aici:

Sunt Martorii lui Iehova o sectă falsă?

19 Vedeți, cineva . . . Și Duhul Sfânt, la locul de la . . . stând la mine în baie, înainte de a veni aici jos; Dumnezeu, Care este Judecătorul meu solemn, mi-a spus, “Acea va sta pe platformă,” și a zis că eu nu voi “să nu spun nimic despre aceasta; doar să merg înainte.” Vedeți? Astfel eu . . . Voi știți ce am spus seara trecută, nu-i așa? În regulă, aceea este ce era.

20 Bine, acum noi vom începe aici la unele din acestea.

21 Mie doar nu-mi place să chem drept afară vreun anumit lucru, și să spun vreo persoană sau vreun individ în felul acela. Îmi place doar să o învăț într-un fel cam de . . . să arunc toată lucrarea împreună. Și—și voi înțelegeți, nu-i așa? Dacă eu aș sta aici și spun, “Acum, Fratele Neville este *așa-și-așa* și *cutare- cutare* lucru” . . . Dacă eu am avut aceea să spun despre el, m-aș duce la casa lui și l-aș chema afară și aș vorbi cu el despre aceasta. Vedeți, eu aș—eu aș spune Fratelui Neville.

22 Dar acum, iată câteva întrebări. Acum, eu nu știu cu ce să încep, este doar un grup din ele așezate aici. Aceasta zice:

25. Ce legătură ai vrut să spui că are biserica Protestantă cu biserica Catolică?

26. Ce înseamnă “chipul fiarei”?

²³ Acum, aceea a fost una din întrebările din ultima... probabil a fost asupra oamenilor... Acum, eu voi încerca cât pot mai bine, cu ajutorul lui Dumnezeu, să le răspund după cea mai bună cunoștință a mea. Acum dacă El îmi va da cunoștință, deoarece Dumnezeu știe că eu—eu doar le-am luat, aici pe platformă.

Acum, ce legătură ai vrut să spui că are biserica Protestantă cu biserica Catolică?

²⁴ Acum, eu voi răspunde mai întâi la aceea, cu ajutorul lui Dumnezeu. Am spus că biserica Catolică era... Noi aflăm că semnul fiarei, alaltăieri seara, trebuia să vină din Roma. Este adevărat? El nu poate veni din nici o altă țară decât Roma. Acolo-i unde este așezată ea, acolo este unde este plasată. Și eu am spus că nu am nimic împotriva oamenilor Catolici, nimic împotriva nimănui. Noi suntem toți muritori încercând să ajungem în Cer.

²⁵ Papa este un om care învață, arhiepiscopul de Canterbury este un altul, și altul, și altul, și altul; și eu sunt doar unul dintre învățători, aceasta-i tot. Ei ar învăța și ar zice, poate, că eu eram un fanatic și am fost greșit, și așa mai departe. Iar eu am un drept... dacă eu o pot dovedi cu Scriptura. Sau dacă ei o pot dovedi cu Scriptura că eu sunt un fanatic, atunci eu sunt un fanatic. Dar dacă eu pot dovedi cu Scriptura că ei sunt greșiți în alcătuirea lor, atunci este greșit; Scriptura este corectă. Și voi doar nu aveți nici un loc acum, aceasta trebuie să vină tot drumul prin Biblie, peste tot.

²⁶ Acum, am zis, “Biserica Catolică a fost biserica mamă,” și aceea este exact corect. Biserica Catolică este biserica mamă, când se ajunge la organizațiile bisericii. Biserica Catolică a fost prima biserică care a fost formată vreodată, cam pe la... cea mai bună istorie, voi o aveți în jur de A.D. 606, pe undeva pe acolo când părinții timpurii, a doua sau a treia rundă, de apostoli. Ei au murit și au început să se împrăstie în ismuri mici. Iar Romanii, fiind convertiți, Imperiul Roman a dominat statul, și apoi biserica și statul s-au unit împreună și au început o religie numită “religia universală.” Și cuvântul *Catolic* înseamnă “universal.” Ei au organizat biserica, care a fost de prima dată religia aceea, religia Creștină, a fost vreodată organizată în toată istoria lumii.

²⁷ Religia Evreiască nu a fost niciodată o organizație. Acesta a fost un popor liber. Ei aveau biserici, dar ei nu au avut o organizație. Că, Dumnezeu a lucrat cu o națiune, nu o organizație. Ea a fost o națiune.

²⁸ Și acum. Și, apoi, biserica Catolică a fost prima organizație. Apoi noi am luat aceea în Biblie să aflăm ce a fost organizația aceea. Și conform cu Cuvântul lui Dumnezeu,

trebuia să fie controlată de un singur om, un om. Și acel om trebuia să fie într-o biserică care era așezată pe șapte dealuri în Roma, conform cu Biblia. Nu există. . . Și el trebuia să aibe putere de stăpânire în fiecare națiune în lume, putere de stăpânire religioasă. Nu există alta în lume.

²⁹ Și—și Comunismul, noi aflăm, nu a fost nici—nici un anticrist despre care a vorbit Isus. Comunismul nu este—nu este o națiune, ca Rusia. Comunismul este un duh. America este mâncată de el. El este în biserici, este în oameni, este în afaceri, este pretutindeni. Comunismul, duhul acestuia, este în școli, este în case, peste tot.

³⁰ Și apoi—apoi când ei au organizat această biserică care era contrar. . . Și acum noi am luat cele Șapte Epoci ale Bisericii, și profeția, exact în felul cum Dumnezeu le-a adus înainte prin Biblie aici la noi. Și noi am aflat prin istorie și Biblie, că fiecare epocă a intrat întocmai conform cu Biblia, conform cu istoria; fiecare a venit chiar la timp, prin epocile întunecoase. Și apoi biserica Catolică s-a format în Epoca Întunecoasă.

³¹ Apoi a venit reformarea, care este Martin Luther. Și Martin Luther a avut o lumină, lumina că “Cel neprihănit va trăi prin credință; justificarea prin credință,” în—în reformare. Un preot German care a negat și a zis că luarea împărțășirii când el a ținut-o. . . Și ei trebuiau să spună că “acesta *este* trupul lui Cristos,” și el a aruncat-o pe dușumea și a zis, “Acesta *nu* este trupul lui Cristos; aceasta este o azimă!” Și astfel el a renunțat la biserica Catolică, făcând astfel, și a venit afară în reformarea timpurie. Martin Luther a făcut aceea, și aceea a fost o mișcare minunată.

³² Acum, aceea, astfel unde a făcut Luther greșeala lui, Luther a organizat un alt grup întocmai cum a făcut biserica Catolică, a organizat oamenii.

³³ Apoi, direct, o lumină nouă a venit. Și când a venit lumina nouă, Dumnezeu s-a mutat afară cu poporul Lui. Oamenii care au fost organizați în biserica Luterană, ei trebuiau să stea cu biserica lor pentru ca să fie cu. . . Acea era întocmai la fel cum trebuiau să fie Catolicii, dar mulți dintre Catolici au ieșit afară și erau Luterani. Păi, atunci când Wesley a venit înainte cu mesajul sfințirii, atunci mulți dintre Luterani nu-și puteau părăsi biserica lor; dar mulți dintre ei au părăsit, și au format biserica Wesleyană.

³⁴ Apoi după justificare și sfințire, au apărut Penticostalii. Și apoi Penticostalii, mulți au ieșit din Metodști, și așa mai departe, și au devenit Penticostali pentru că aceasta a fost o lumină mai mare. Acum Penticostalii sunt organizați chiar exact ca fiecare din ele!

³⁵ Acum, Biblia a zis că. . . Acestea sunt cuvinte răspicate, dar eu le voi citi din Biblie. Și voi ascultați la doctorul vostru, sau

așa mai departe, să spună aceasta, și eu sunt fratele vostru care vă învață din Scriptură. Biblia a numit biserica Catolică “o prostituată, o curvă, c-u-r-v-ă.” Iar El a numit bisericile Protestante care au urmat-o, mame...sau ele erau “destrăbălatele acestei mame.” Și ce legătură era aceasta, că biserica Catolică a organizat lucrarea și a făcut pe toți oamenii să creadă așa cum aveau ei lumina atunci, sau ceea ce aveau ei atunci. Luteranii au făcut același lucru. Iar Biblia a zis că ea a fost o femeie mare de felul acela.

³⁶ Acum ce este felul acela de femeie? Este o femeie care trăiește și comite adulter. Iar bisericile comit preacurvii spirituale cu—cu oamenii. Vedeți? Ele comit. Ele comit. Aici este Biblia care învață Aceasta, și ei formează o grămadă de crezuri și așa mai departe care nu au nimic de-a face cu Biblia. Și, că, sunt aproape douăzeci și *ceva* de ani de când am stat chiar aici și i-am cerut oricărui predicator, la orice timp, să vină și să ia... nu cartea voastră de texte, crezul vostru, dar să veniți să luați Biblia, în Lumina Bibliei, și să O dovedeți greșită. Vedeți? Asta-i adevărat.

³⁷ Și despre contradicții, ei zic, “Contradicții!” Eu am oferit atât de mult ca salariul pe două luni dacă cineva îmi va arăta o contradicție în Biblie. Ea nu este acolo. Voi credeți că este acolo, dar nu este. Dacă Biblia Se contrazice, nu este bună deloc, voi nu o puteți crede. Fiecare Cuvânt este inspirat și nu există nici o contradicție în Biblie.

³⁸ Acum biserica Protestantă, în organizația ei, este (conform cu Cuvântul lui Dumnezeu) conectat același lucru cu biserica Catolică.

³⁹ Acum, eu nu am nimic împotriva oamenilor Catolici. Unii dintre cei mai dragi prieteni ai mei, șezând chiar aici acum, sunt crescuți din poporul Catolic. Aici, alaltăieri seara, când am dat un mesaj aspru prin Duhul Sfânt, despre Protestanți și Catolici, Catolicii au pășit chiar aici la altar și mi-au strâns mâna. Ei sunt ființe umane tot așa cum suntem noi.

⁴⁰ Voi nu puteți să discutați cu preoții Catolici, deoarece ei nu cred această Biblie de a fi tot Cuvântul. Ei spun, “Este biserica.” Noi spunem, “Este Biblia!”

⁴¹ Catolicii zic, “Noi Catolicii mergem la biserică și ne închinăm. Voi Protestanții stați acasă și citiți Biblia.”

⁴² Am zis, “Da, voi mergeți la biserică și vă închinați, dar ce?” Acela-i lucrul următor, vedeți.

⁴³ Acum, dar Dumnezeu a zis că El era în Cuvântul Lui. Acesta este Cuvântul lui Dumnezeu și eu Îl cred. Eu sunt un închinător al Bibliei. Acela-i motivul că eu sunt în dezacord cu Protestantismul și—și felul de—de această organizație a

bisericii, deoarece ei învață lucruri care nu sunt Cuvântul lui Dumnezeu. Astfel eu nu pot să nu fiu în dezacord. Eu nu mă cert cu ei; nu, domnule, ei sunt frații mei. Și eu nu mă cert cu ei, dar eu sunt în dezacord cu ei pentru că eu trebuie să iau ce zice Dumnezeu și las orice altceva să fie o minciună. Vedeți?

44 Și acum aceea este legătura care. . . Și acum Biblia a zis că această femeie, biserica Catolică, care era presupusă să fie numită, în Biblie, Apocalipsa capitolul al 17-lea, “O curvă,” și ea era, “MAMA CURVELOR.” Și noi vedem că Biblia a zis că o femeie reprezintă “o biserică.” Deci atunci dacă ea avea fiice care sunt destrăbălate, ei nu puteau fi băieți; acelea trebuiau să fie fiice, astfel acestea trebuiau să fie biserici. Și Protestantismul a fost născut din Catholicism.

45 Și acum următorul, fiara. . . Sau, următorul lucru care acesta îl spune:

Ce înseamnă “chipul fiarei”?

46 Ea este—ea este o întrebare atașată de aceasta, și persoana care a pus-o are o întrebare bună. Ce face acum, dacă. . . Biblia învață clar că biserica Catolică este—fiara. Biblia a spus că o *fiară* înseamnă “o putere.” Este adevărat? O *fiară*, zice Biblia că *fiara* a însemnat “o putere.” Și *fiara* era “Cetatea Vatican,” “ierarhia Catolică.” În regulă. Și, acum, aceea a fost puterea bisericii care a fost fiara.

47 Apoi biserica Protestantă a ieșit din biserica Catolică, și s-au organizat, o putere mică. Acela este chipul.

48 Dacă ceva. . . Dacă ceva a fost făcut după chipul meu, acesta va trebui să arate ca mine. Dacă se face ceva în chipul acestei biserici, acesta va trebui să arate ca biserica.

49 Ceva a fost făcut, o fiară. . . a făcut un chip acestei fiare, care a fost Luther-ism, Metodist-ism, Baptist-ism, Penticostal-ism, Holiness-ism, toate ismurile acelea s-au format într-o organizație și au făcut un chip întocmai ca fiara. Acolo este el!

50 Acum, “Tu zici atunci, Frate Branham, că toți Catolicii, toți Metodiștii, și toți Baptiștii se duc. . .?” Eu nu am spus aceea.

51 Există mii și mii și zeci de mii de Creștini născuți din nou în bisericile acelea. Dar, în organizația lor, ei încearcă să-i conducă la un crez, și ei nu vor sta pentru aceasta. O—o biserică, când se organizează, ea vine sub un crez.

52 Și eu nu am nici un crez decât Biblia. *Acesta* este Crezul lui Dumnezeu și Duhul Sfânt este interpretul Ei, și El O aduce înaintea de la o Lumină la alta. Evanghelia pe care o predic astăzi, dacă eu voi trăi să văd o altă sută de ani, dacă noi am trăi, acolo va fi mai multă Lumină. Doar constant, Ea vine întotdeauna.

⁵³ Voi obișnuiți să mergeți în carul cu boi, străbunicul vostru, când el a mers s-o vadă pe bunica. Tata a mers s-o vadă pe mama într-un model T. Dar acum noi aproape că mergem într-un avion cu reacție. Vedeți, noi mergem înainte; știința, merge înainte; învățământul merge înainte; Evanghelia, merge înainte. Și Biblia a zis că vor merge, zicea, “Ei vor alerga încoace și încolo, și cunoștința va crește.” Astfel aceea este legătura. Acela-i motivul că există . . .

⁵⁴ Bisericile denominaționale Protestante în chipul fiarei, deoarece este denumită întocmai exact cum este Catolicismul. Și Dumnezeu niciodată nu a poruncit Bisericii Lui să fie organizată în vreo epocă, dar întotdeauna a condamnat aceasta amarnic! Acum o pricepeți voi? [Adunarea, “Amin.”—Ed.] Nu oamenii; biserica!

⁵⁵ Când ei încearcă să-i aducă pe oameni sub o—o lumină de . . . Aici, cum ar fi dacă oamenii încearcă să vă facă să mergeți înapoi și să începeți să umblați în jur într-un car cu boi? Voi nu ați sta pentru aceasta; noi trăim într-o epocă mai bună. Acesta-i felul cum este acolo în urmă. Dacă cineva a încercat să-mi spună, “Oh, singurul lucru pe care-l ai de făcut este *acesta, acela*.” Eu trăiesc într-o altă epocă! Eu . . . Acela-i necazul cu predicatorii, ei întotdeauna privesc în urmă.

⁵⁶ Aici, un om de știință francez a spus, cu mai puțin de trei sute de ani în urmă, “Dacă un om ar face cândva viteza grozavă de treizeci de mile pe oră, gravitația l-ar ridica de pe pământ. Treizeci de mile pe oră!” Păi, credeți că știința se mai referă la aceea din urmă astăzi? Departe să fie aceasta! Nu, domnule. Ei îl au să meargă cam cu nouă sute sau o mie de mile pe oră. Da, sau uneori într-o rachetă, și atunci este o mie șase sute de mile pe oră. Și încă îl duce înainte!

⁵⁷ Știința l-a dus pe om înainte, mult înainte, lucruri mai mari cu mintea lui decât ce . . . Și acela-i singurul lucru pe care-l are, este pomul cunoștinței. Mai departe decât cum predicatorii l-au luat cu Duhul Lui, care este nelimitat. Dar aici este ceea ce este. Știința nu privește înapoi la ceea ce a spus știința cu câțiva ani în urmă; știința ia ceea ce ei au acum și merge înainte pentru altceva.

⁵⁸ Dar voi întrebați pe predicator; “Păi, noi vom vedea ce a spus Moody despre Acesta, noi vom vedea ce a spus Wesley despre Acesta.” Mie nu-mi pasă ce au spus ei despre Acesta. Eu știu ce a spus Dumnezeu despre Acesta *acum*. Așa este Acesta, și eu încă privesc după mai mare. Acela-i motivul . . .

⁵⁹ Biblia a zis, “Trei spirite necurate au ieșit din gura fiarei.” Voi știți ce? Un “spirite necurate,” a zis, “ca broaștele.” Ați observat vreodată cum arată o broască? O broască întotdeauna privește înapoi, ea nu privește niciodată înainte; privește înapoi, întotdeauna înapoi, privește înapoi.

60 Dar cele patru fapte care aveau cele patru capete diferite, în Ezechiel, priveau înainte și ele nu puteau merge înapoi. Ele se mișcau înainte tot timpul. Peste tot unde mergeau, ele mergeau drept înainte. Vedeti deosebirea?

61 Acum, aceea este legătura care o are Protestantismul cu Catholicismul.

62 Astfel voi întotdeauna aruncați către Catolici, dar “oala nu poate să numească ibricul ‘negru.’” Asta-i adevărat.

63 Eu zic, “Ești un Creștin?”

64 “Eu îți voi da să înțelegi că eu aparțin la biserica Baptistă.” Da. Aceea nu are mai mult de-a face cu Acesta decât să spui că tu aparținea-i aici afară la. . . o fermă pe undeva.

65 “Păi, eu aparțin la biserica Catholică.” Aceea încă nu te face un Creștin. Să aparții la biserica Baptistă sau Metodistă nu te face un Creștin.

66 Există numai o singură cale să fii un Creștin. Cuvântul *Creștin* înseamnă “Asemenea lui Cristos.” Și voi nu o puteți face, voi nu o puteți prelucra în voi înșivă, nu există nici o cale deloc ca voi să o puteți face. Voi trebuie să uitați de voi, să muriți față de voi, și să lăsați să vină Cristos înăuntru și să trăiască Viața lui Cristos în voi.

67 “Dacă un om nu. . .” Aici este ce a zis Isus, “Dacă un om nu se naște din Duh și din apă, el cu nici un chip nu va intra în Împărăție.” Dacă el este Catholic, Metodist, Baptist, sau orice, voi trebuie să fiți botezați în apă pentru iertarea păcatelor voastre și să primiți botezul Duhului Sfânt, sau voi sunteți pierduți. Acela-i Cuvântul lui Isus însuși. Deci acum dacă tu ești Metodist, și ai primit botezul Duhului Sfânt, ai fost botezat în apă, Isus a spus că tu vei intra în Cer. Dacă tu ești Catholic și ai făcut același lucru, tu vei intra în Cer.

68 Dar dacă tu te ții doar de acel crez al bisericii Catolice, sau Metodiste, sau bisericii Baptiste, tu încă ești pierdut. Și acela-i motivul că noi avem starea în lume, pe care o avem astăzi, pentru că oamenii sunt doar exact. . . Ei spun, “Aceea este împotriva credinței mele.”

69 “Crezi tu în vindecare Divină?”

70 “Aceea este împotriva credinței mele.” Aceea este împotriva bisericii tale; crezul bisericii tale a născocit aceea, înțelegi, tu trebuie să faci ce spune biserica. Și atunci voi strigați la Catolici; acela-i același lucru pe care-l fac ei. Și aceea este fiara și chipul fiarei! Și Biblia spune, “Oricine l-a luat nu putea intra în Împărăția Cerului, ci va fi aruncat afară unde sunt câinii și vrăjitorii, și așa mai departe, și vor fi chinuți cu foc și pucioasă, în prezența sfinților Îngeri și a Mielului, în veci de veci. Ieși afară din ea, prietene! Pune-te în ordine cu Dumnezeu! Da, domnule.

⁷¹ Și acum lăsați-mă să iau aceasta. Păi, noi le vom lua din cale. Acum, cineva m-a întrebat astăzi; de două sau de trei ori am fost întrebat de aceasta.

27. Frate Branham, vorbind despre “semnul fiarei,” nu crezi că ei vor tatua un număr pe capul vostru, sau tatuează ceva pe mână?” Nu, domnule! Niciodată să nu priviți după aceea.

⁷² Acesta va fi un boicot! Cu certitudine! “Nici un om nu poate cumpăra sau să vândă dacă nu aparține la confederația bisericilor.” Aceasta-i adevărat. Acum, aceasta va veni ca o uniune, [sindicat—Trans.] sindicalizând lucrarea, aducând-o în jos în religie sindicalizată. Marcați cuvântul meu, aceasta nu este prea departe! Voi o veți vedea, ea este doar după colț.

⁷³ Motivul că voi nu cunoașteți aceste lucruri, este că sunteți aici acasă tot timpul. Urmați-mă dincolo în aceste țări unde Catolicismul are controlul, o dată, și vedeți ce se petrece. Frate, ei le spun tot ce să facă și ce să nu facă.

⁷⁴ Și aici Biblia spune că Statele Unite, noi am luat-o în profetie, a apărut ca un *miel*, “libertate de religie,” și direct ei au unit lucrurile acelea împreună, și el a vorbit ca un balaur și a exercitat aceeași putere pe care o avea balaurul dinaintea lui. Aceea este U.S.A.! Asta-i adevărat.

⁷⁵ Un predicator mi-a spus nu cu mult în urmă, un prieten deal meu, a zis, “Frate Branham, Dumnezeu nu va lăsa niciodată să cadă Statele Unite, din cauza bazei părinților lor, fondată pe religie.”

⁷⁶ Eu am spus, “El a lăsat Evreii; sigur i-a dus departe, și ei au avut o stare mult mai bună decât am avut noi.” Asta-i adevărat. Dumnezeu nu ține cont de vreo generație care a trecut; voi fie că mergeți pe linie sau sunteți afară din Împărăție, asta-i tot. Într-adevăr! Aceea este cam dur, dar este bine pentru voi. Asta-i adevărat. Aceasta-i Scriptura. Și noi avem, noi. . .

⁷⁷ Necazul cu aceasta este, astăzi... Unii dintre voi din timpuri vechi cunoașteți aceasta. Noi avem prea mult evangheliism de Hollywood. Asta-i adevărat. Prea mult din acela cu o mulțime de zarvă și agitare, multă strălucire și fiecare lucru ca acela, și laudăroșenii, și așa mai departe; și, “Cine se va ridica și să accepte pe Cristos ca Salvator personal? Dumnezeu să te binecuvânteze, frate, tu mergi în Cer chiar acum.” Aceea este o minciună! Aceea este o minciună!

⁷⁸ “Dacă un om nu se naște din nou!” Și dacă el este născut din nou, aceeași binecuvântare care vine la el acolo va veni la el aici. Și noi am trecut prin aceea, iarăși și iarăși, și prin Scripturi în ultima săptămână. Și am aflat că în poporul Răsăritean, când Duhul Sfânt a căzut peste Iudei, care era unul

oriental, popor Răsăritean, Duhul Sfânt a căzut cu mari semne și manifestări. Biblia a zis că va fi aproape un—un timp unde nici nu s-ar putea deosebi, ca întuneric sau zi. Era un fel de zi noroasă, drept până în ultima parte a serii. Și apoi soarele va ieși câteva minute în ultima, seară. Va fi Lumină în timpul serii.” Este adevărat? Păi, acela-i poporul Apusean, Neamurile, primind același Duh Sfânt pe care l-au primit Iudeii acolo în urmă, cu aceleași semne și manifestări. Acesta este.

⁷⁹ Și, desigur, oamenii, lumea te va numi un “fanatic, aiurit la cap.” Biblia, Isus a zis că ei o vor face. Voi sunteți un popor deosebit, voi sunteți neobișnuiți deoarece Acesta este așa de mult diferit.

⁸⁰ Am observat aceasta în cartierul meu acasă, oamenii de acolo. Ei, chiar copilașii mei; noi încercăm să-i păstrăm curați și să trăiască decent cât pot să fie, dar voi puteți privi vecinii cum fac o deosebire în copii. Vedeți? Ei fac o deosebire.

⁸¹ Și eu știu, eu am un fel de a cunoaște lucrurile (și voi știți asta, voi ați văzut-o în adunări), știu că păstorii din oraș zic, “Păi, acum, Billy este un băiat bun, noi nu avem nimic împotriva lui. Dar, vedeți, aceea este doar o clasă de oameni puțin diferită decât suntem noi.” Mulțumesc lui Dumnezeu! Asta-i adevărat. Mulțumesc lui Dumnezeu! Acela-i Semnul. Acolo este Semnul despre care vorbim.

⁸² Priviți, seara trecută, când Duhul Sfânt a prezis, cu nouă sute de ani înainte ca Evreii să primească Duhul Sfânt, și le-a spus ce va fi acesta. Călimara... Amintiți-vă, “Scriitorul cu călimara a mers prin mijlocul Ierusalimului și a pus un semn în fruntea lor.” Este adevărat? A vorbit despre Acesta înainte ca biserica să fie condamnată de Dumnezeu. Și Titus a împresurat zidurile Ierusalimului în A.D. 96, și a ars cetatea. Și acolo nu a rămas piatră peste alta, conform cu profeția. Și, astăzi, singurul lucru pe care îl mai au din templu este un zid vechi care stă acolo unde au îngrămădit pietrele, și este lucios de frecat unde plâng Evreii și se tânguiesc acolo la zidul plângerii, singurul lucru rămas din templu. Și Musulmanul lui Omar stă la aceiași loc.

⁸³ Și Isus a zis, “Cum s-a vorbit de către profetul Daniel; când vedeți urâciunea care face pustiire stând în locul Sfânt,” atunci El a subliniat, în paranteze, “(cel ce citește să înțeleagă.)” Vedeți? Asta-i adevărat. Acolo era ea. Și El a spus câte zile... vremuri vor fi până când Neamurile vor fi... dispensația va fi întreruptă; ei au călcat zidurile, apoi Dumnezeu se va întoarce la Evrei. Și noi suntem chiar la acel timp! Iată Evreii se întorc înapoi, cu miile, în ultimii câțiva ani. Și voi știți cum am trecut prin aceasta seara trecută, cum Scriptura perfect...chiar cum citiți un ziar, și mai clar deoarece voi aveți mai multă pricepere din Aceasta atunci.

⁸⁴ Dar, oricum, Semnul care a fost pus pe capul lor nu a fost tatuat. A fost? Ce era Acesta? Botezul Duhului Sfânt. Și care este Semnul care va fi pentru această ultimă zi? Biblia a zis, “Pecetea lui Dumnezeu era botezul Duhului Sfânt, pentru oamenii în ziua din urmă.” Acum nu există. . . Efeseni 4:30, “Prin urmare să nu întristați Duhul Sfânt al lui Dumnezeu prin care sunteți pecetluiți până în ziua răscumpărării voastre.” Biblia vorbește. Și Efeseni 1:13 zice același lucru, multe alte locuri, că “Duhul Sfânt este Pecetea lui Dumnezeu.”

⁸⁵ Ce este o pecete? O pecete nu poate fi pusă pe nimic până când nu este complet. Luteranii nu au fost pecetluiți, ziua dispensațiunii harului nu a fost completă; ei au predicat justificarea. Metodistii nu au fost pecetluiți. Eu ajung la o întrebare aici; noi vom ajunge la ea puțin—puțin mai târziu. Nepecetluiți, deoarece nu erau compleți. Dar botezul Duhului Sfânt este completarea lucrării lui Dumnezeu!

⁸⁶ El a zis “Există trei care mărturisesc în Cer: Tatăl, Fiul, și Duhul Sfânt, și acești trei sunt Unul.” Voi nu puteți avea pe Tatăl fără Fiul, pe Fiul fără Duhul Sfânt, ei sunt Unul.

⁸⁷ El a zis, “Există trei care mărturisesc pe pământ: apa, Sângele, Duhul, dar ele nu sunt una ci sunt de acord într-una,” acolo sunteți, “într-o sigilare completă.” Justificarea sub Luther, apa; sfințirea prin Sânge.

⁸⁸ Justificarea era Romani 5:1, “De aceea fiind justificați prin credință noi avem pace cu. . . Dumnezeu prin Domnul nostru Isus Cristos.” Justificare prin credință!

⁸⁹ Sfințire prin Sânge, Evrei 13:12 și 13, “Isus a suferit dincolo de poartă ca El să poată sfinți poporul prin Propriul Său Sânge.”

⁹⁰ Luca 24:49, “Iată, Eu trimit promisiunea Tatălui Meu peste voi, dar voi zăboviți în cetatea Ierusalim până când sunteți înzestrați cu Putere de Sus.” Fapte 1:8, “După aceasta Duhul Sfânt vine peste voi, apoi voi veți fi martorii Mei în Ierusalim, Iudeea, Samaria, și în cele mai îndepărtate părți ale pământului.” Un botez al Duhului Sfânt trebuia să dureze până când Isus se reîntoarce din nou! “Încă puțină vreme și lumea nu Mă va mai vedea, dar voi Mă veți vedea căci Eu voi fi cu voi, chiar în voi, până la sfârșitul lumii; făcând—lucrurile pe care le fac Eu, le veți face și voi.” Prin Duhul Lui lucrând prin Biserică! El a zis, “Voi veți fi batjocoriți.” A zis, “Ei M-au numit, pe Mine, Stăpânul casei, ‘Beelzebub,’ ‘șeful vrăjitorilor,’” a zis, “cu cât mai mult îi vor numi ei pe cei din casa Lui acum?” A zis, “Ferice de voi când oamenii vor spune tot felul de lucruri despre voi, veseliți-vă și fiți nespus de bucuroși, căci mare este răsplata voastră în Cer; căci așa au persecutat ei pe profeții care erau înainte de voi.”

⁹¹ Aceea este Scriptura, vedeți. Acolo este Ea. Astfel, vezi, tu doar trebuie să-L ai, prietene. Acum tu trebuie să-ți faci alegerea; tu ești un agent de liberă alegere.

⁹² Dar aceea este legătura cu biserica Protestantă și biserica Catolică. Împreună ele sunt amândouă, conform cu Biblia . . . care ține numai la biserică; nu Isus, acum, la biserică. Oamenii din biserică care se țin de Isus Cristos și se roagă ca Dumnezeu să deschidă calea și să-i facă . . . să le dea Lumină, persoana aceea este salvată, mie nu-mi pasă în ce biserică este el. Asta-i adevărat. Dar dacă el se ține doar de denomițațiunea lui, el a luat semnul lepădării, care este a lua locul botezului Duhului Sfânt. Contrar! Și Catolicii și Protestanții, amândoi la fel, Biblia a zis, “Ea era o curvă; ele erau stricate, fiicele ei.” Este aceea clar acum? În regulă.

28. Astfel Sfântul . . . Încă mai este dat Duhul Sfânt prin punerea mâinilor? Ucenicii au făcut aceasta, Petru, Pavel, și așa mai departe, și mai este aceasta încă posibil? Pavel L-a primit în acest fel.

⁹³ Da, dragă frate, soră, oricine a scris—biletul. Duhul Sfânt absolut se primește prin punerea mâinilor.

⁹⁴ Acum, mulți oameni mă cheamă . . . așa cum am fost marcat ca un Penticostal, spunând că am fost penticostal. Eu niciodată nu am aparținut la o organizație Penticostală. Eu sunt absolut liber de toate organizațiile, și prin ajutorul lui Dumnezeu eu intenționez să stau în felul acela, deoarece eu pot sta chiar în despărțitură și să spun, “Noi suntem frați! Veniți aici, veniți să cugetăm împreună.”

⁹⁵ Când am început de prima dată acolo în urmă, prin harul lui Dumnezeu . . . Și voi oamenii de aici, și secretarii mei și acei care șed aici știu, că eu aș putea fi în legătură cu zece milioane de oameni, sau mai mulți, din lume astăzi. Ce organizație ar putea fi începută! Vedeți? Asta-i adevărat. Dar eu nu vreau o organizație, ea este împotriva Bibliei. Eu încerc din câte știu mai bine să aduc oamenii să fie salvați care sunt în organizație. Acela este lucrul. Și ce influență mi-a dat Domnul cu oamenii, eu desigur o folosesc pentru slava Lui în loc să o pun pe vreo organizație. Eu o voi pune pe Isus Cristos unde aparține aceasta. Nici o organizație nu vă poate salva; este nevoie de Sângele lui Isus Cristos.

Dar acum, în punerea mâinilor, acum, eu voi fi diferit cu . . .

⁹⁶ Acum, voi dragi oameni Penticostali, acum să nu vă certați cu mine. Dar acum când veniți într-un loc să spuneți, “Noi vom merge să zăbovim pentru Duhul Sfânt,” cuvânt care a fost folosit la Cincizecime!

⁹⁷ Și eu voi spune aceasta prin ce . . . nu vă rănesc simțurile. Cel mai mare sprijin care-l am pe câmp este poporul Penticostal, deoarece ei cred mesajul vindecării Divine și puterea lui Dumnezeu. Restul dintre ei își întorc nasul în sus la Acesta.

⁹⁸ Însă doar persoanele afară din biserică, care sunt predestinați la Viața Eternă, ei vor veni. Aceasta-i tot. Dar cei ce nu sunt, nu pot veni; și Dumnezeu a zis așa, a zis, “Ei au fost predestinați la condamnare.” El nu vrea ca vreunul să piară, dar, fiind Dumnezeu, El a văzut că ei vor condamna Aceasta. Astfel aceea este—aceea este tot, El a prevăzut-o. Și asta-i ceea ce este cunoștința mai dinainte a lui Dumnezeu, să vadă lucrurile acelea. Și El a prezis Biserica chiar unde va fi așezată chiar până în această zi. Și Dumnezeu a știut-o de la început. Înainte de întemeierea lumii, El știa că biserica va fi, chiar în felul în care este astăzi. El a știut înainte de întemeierea lumii că eu voi sta în acest amvon în seara aceasta. El este Dumnezeu; El știe sfârșitul de la început.

⁹⁹ Acum, acum, oamenii Penticostali au învățat . . . Acum, eu probabil voi căpăta mult înapoi pentru Aceasta, însă eu trebuie să fiu cinstit dacă eu trebuie să vin la Cuvânt. Nu există un astfel de lucru ca “zăbovire”! Voi ați fost în eroare. A zăbovi nu înseamnă “a se ruga.” A zăbovi înseamnă să “aștepți.” După înălțare, după ce Isus Cristos . . . crucificarea, curățirea sanctuarului. Și după ziua Ispășirii, învierea . . . Ziua Ispășirii, când El a fost omorât, și apoi sunt patruzeci de zile până la înălțare, și apoi Cincizecimea. Cuvântul *cincizecime* înseamnă “cincizeci,” a însemnat cincizeci de zile după oferirea Ispășirii.

¹⁰⁰ Apoi după ce a fost oferită Ispășirea, fiecare lucru trebuia să iese perfect, literar, geografic, fiecare lucru chiar cum a spus Dumnezeu. Și Cincizecimea, a fost un timp de jubileu, când ei au adus primele roade ale secerișului înăuntru și au avut un jubileu.

¹⁰¹ Acum, primele roade ale—ale Bisericii, Biserica Duhului Sfânt, Biserica care urma să dureze aceste două mii de ani până când vine Isus, prima roadă a venit la Cincizecime. Au fost zece zile înainte de timpul Cincizecimii; au fost patruzeci de zile după curățire, după omorârea jertfei, până la înălțarea lui Isus Cristos. El a zis, “Mergeți sus la Ierusalim și așteptați până când sunteți înzestrați cu Putere de Sus.” Fapte 1 . . .

¹⁰² Fapte 2, “Și când Ziua Cincizecimii a venit pe deplin, ei erau într-un acord, într-un loc. Și deodată acolo a venit din Cer un sunet ca vâjâitul unui vânt puternic, a umplut toată casa unde stăteau ei. Și ei au fost umpluți toți cu Duhul Sfânt, și au început să vorbească cu alte limbi, așa cum le da Duhul să vorbească.”

¹⁰³ Și apoi lumea religioasă, pe din afară, marile biserici ortodoxe, au venit acolo și i-au văzut pe oamenii aceia

clătinându-se și acționând ca oameni beți. Și ei au venit sus și au râs de ei și și-au bătut joc de ei, zicând, “Priviți la grupul acesta de Galileeni! Ei sunt toți beți!” Vedeți înțelesul greșit?

¹⁰⁴ Și către prietenul meu Catholic, binecuvântata fecioara Maria era cu ei. Și dacă Dumnezeu nu ar lăsa-o să vină în Cer fără primirea Duhului Sfânt și fiind așa, crezi tu că vei ajunge acolo cu ceva mai puțin, soră? Nu. Deci să ne dăm jos de pe calul nostru înalt, să ne dăm jos.

¹⁰⁵ Să nu dați nici o atenție la ce are lumea de spus. Priviți la ce are Dumnezeu de spus! Acesta este Cuvântul lui Dumnezeu. Noi trebuie să o zidim conform cu planul *acesta*, deoarece El i-a spus lui Petru, “Pe această piatră Eu voi zidi Biserica Mea și porțile iadului nu vor birui împotriva Ei.” Fiecare alt lucru va avea loc. Aceasta a arătat că porțile iadului vor fi împotriva Ei, dar nu vor birui. Și oamenii cred că ei O pot opri? Voi ați putea să opriți mai repede soarele. Asta-i adevărat. Voi nu O puteți opri. Dumnezeu a rânduit-O să meargă înainte.

¹⁰⁶ Aici când de prima dată am fost convertit, chiar și *sărmana* mea mamă acolo în urmă a crezut că am înnebunit. Soacrămea a zis, “El ar trebui să fie trimis sus la casa de nebuni.” Predicatorii din oraș au zis, “El se va stinge foarte curând.” Eu ard de multă vreme. Aceasta încă—încă arde, mai bine tot timpul. De ce? Acesta nu se poate stinge, Acesta este Dumnezeu! În loc să se stingă, Acesta este răspândit în jurul lumii acum.

¹⁰⁷ Chiar același lucru cum a zis El când am botezat chiar aici jos pe Râul Ohio, mulți din voi stăteți acolo, cu douăzeci și trei de ani în urmă, chiar pe Râul Ohio. Lumina aceea, Îngerul, a venit chiar jos unde eram noi, și a zis, “Așa cum a fost trimis Ioan Botezătorul ca un premergător al primei veniri a lui Isus Cristos, Mesajul tău va aduce a Doua Venire a lui Isus Cristos.” Și acesta a făcut-o. Acesta este. . . El încă nu a venit, dar priviți ce a făcut, acesta a străbătut lumea, în jur. Vedeți? Și astăzi acum, doar gândiți, și—efortul care a mers înainte, acolo există literar milioane.

¹⁰⁸ Chiar și Catholicul *Sunday Visitor* a vorbit despre aceasta, despre câte milioane care au venit înăuntru pe aici, doar din cauza efortului.

¹⁰⁹ Alții aud, ei spun, “Acela-i Adevărul! Eu sunt gata să lichidez chiar acum, la aceste lucruri ale lumii, și să merg să predic adevărata Evanghelie.”

¹¹⁰ Și acela-i motivul pentru care ei ne numesc “Evanghelia deplină,” ei își bat joc de Evanghelia deplină. Dar, frate, eu nu vreau din nimic numai o jumătate, eu. . . trebuie să fie lucrul întreg, pentru mine. Dacă o parte din Aceasta este bună, restul din Ea este bună. Evanghelia deplină!

¹¹¹ Acum, observați, Duhul Sfânt a venit înapoi acolo. Oamenii pentecostali au așteptat, “Și acolo deodată a venit un sunet din Cer ca un vâjâit de vânt puternic, a umplut casa unde stăteau ei.”

¹¹² Nici o singură dată nu au trebuit ei să aștepte după aceea. În timp ce Petru a vorbit aceste Cuvinte la Neamuri, Duhul Sfânt a căzut peste ei, chiar înainte ca ei să fie botezați. Este adevărat? În timp ce, Fapte 10:49 . . .

*Dar în timp ce Petru încă vorbea aceste cuvinte,
Duhul Sfânt a căzut peste . . . ei care au auzit cuvântul.*

*Și ei din cei tăiați împrejur . . . toți acei care au venit
cu Petru au fost încremeniți, deoarece . . . peste
Neamuri . . . a fost turnat din darul Duhului Sfânt.*

*Căci i-au auzit vorbind în limbi, și mărint pe
Dumnezeu. Atunci a zis Petru,*

*Poate un om să oprească apa, văzând că aceștia
trebuie . . . au primit Duhul Sfânt ca și noi la început?*

*Și el a zăbovit și a bote- . . . a poruncit ca ei să fie
botezați în Numele lui Isus Cristos! . . .*

¹¹³ Asta-i adevărat; nu așteptare, nu zăbovire. Calea apostolică, Dumnezeu nu are regulă stabilită; când inima este flămândă, El vă v-a da aceea după care flămânziți. Dacă voi vreți Duhul Sfânt, El poate cădea peste voi chiar acum.

¹¹⁴ Petru, când el a mers jos să predice, Petru avea cheile la împărăție. Eu am o întrebare să ajung la aceea în câteva minute. El avea cheile la Împărăție. El a deschis-O casei lui Corneliu. El a deschis-O, jos la Samariteni, el a deschis-O aici; dar amintiți-vă că Filip a mers acolo jos și le-a predicat și i-a botezat în Numele lui Isus Cristos, și Petru a venit jos și și-a pus mâinile peste ei. Și, acum, el a făcut ceva, căci acel vrăjitor acolo jos . . . Ei l-au avut pe Simon vrăjitorul, a zis, “Eu vă voi da ceva bani, să-mi dați Darul acela, ca pe oricine îmi voi pune mâinile să primească Duhul Sfânt.” Este adevărat? Ceva s-a întâmplat! (Nu ceva din acești arhiepiscopi cu gulerul lor întors în jur în spate, să vină pe acolo și să-și pună mâinile peste ei, zicând, “Eu vă dau binecuvântarea apostolică.”) Ceva s-a întâmplat când Petru și-a pus mâinile peste ei; și când ei o fac încă.

¹¹⁵ Eu i-am văzut chiar căzând ca muștele în felul acela, așa cum îi lovește Duhul Sfânt, prin punerea mâinilor. Da, aceea este—învățatura apostolică de punere a mâinilor. Dumnezeu să vă binecuvânteze. Dacă sunteți puțin diferiți de aceea, doar scrieți-mi un bilet mâine seară. În regulă.

29. Dacă două treimi din oamenii din lume au auzit . . . nu au auzit încă Evanghelia, Cuvântul Evangheliei, cât de mult au . . .

Vă cer scuze. Este scrisă cu cerneală, și eu am transpirat aici și aceasta a curs în el. Să vedem.

Dacă două treimi dintre oamenii lumii încă nu au auzit Evanghelia, cum poate veni Domnul nostru acum, fiindcă ei nu au auzit Evanghelia, două treimi din ei?

Păi, aceea este exact corect. Eu vă spun ce gândesc eu.

¹¹⁶ Aici nu de mult, când Dr. Reedhead, Președintele Misiunii din Sudan, cel mai mare deplin... cel mai mare apostolic... Nu, eu vă cer scuze. Cea mai mare misiune fundamentală din lume, misiunea din Sudan. Dr. Reedhead, cu așa multe diplome încât el nici măcar nu mai știa câte diplome erau asupra lui, a venit la casa mea acolo sus, cu puțin peste un an și șase luni în urmă. Și a stat în casa mea, el și acest Hyman Appleman, acest predicator Baptist care a primit Duhul Sfânt acum și predică jos în Mexico. Și el a venit acasă. El a zis, "Frate Branham," zicea, "tu te ocupi cu Penticostalii?"

Și eu am zis, "Da, domnule."

Și el a zis, "Eu sunt Dr. Reedhead."

Eu am zis, "Mă bucur să te cunosc. Vrei să intri?"

El a zis, "Da, domnule."

¹¹⁷ El a stat jos, a zis, "Eu vreau să te întreb ceva." A zis, "Eu înțeleg că ai fost ordinar în biserica Baptistă."

¹¹⁸ Am zis, "Asta-i adevărat." Am zis, "Eu am ieșit din ea," am zis, "deoarece eu nu am putut suporta aceea. Eu—eu cred să predic ce spune Biblia, nu ce spune biserica Baptistă. Și eu nu am nimic împotriva bisericii Baptiste, ei sunt tot așa de buni ca orice altă biserică." Și am zis, "eu am ieșit afară din ea pentru că să pot fi liber."

El a zis, "Bine, desigur, tu știi noi suntem Baptiști."

Și eu am zis, "Da, domnule."

¹¹⁹ Și el a zis, "Eu vreau să te întreb ceva. Ce spui despre acest botez al Duhului Sfânt? A zis, "Eu am fost înăuntru și i-am văzut să dea peste scaune și țopăie și strigă și se agită."

¹²⁰ Eu am zis, "Eu am văzut toate acelea, de asemeni." Dar am zis, "Frate, dincolo de toate acestea, există un articol real veritabil al botezului Duhului Sfânt."

¹²¹ Și el a zis, "Frate Branham, pot eu să-L primesc?" El a zis, "Eu am obținut așa de multe onoruri!" El a zis, "Sunt un Doctor, sunt *aceasta*, eu îmi am Ph.D., eu am Titlul de Licențiat, eu am fiecare fel de diplomă și diplome de onoare din toate națiunile, și lucruri ca acelea," a zis, "și unde este Isus Cristos?"

¹²² Am zis, "Păi, frate, El este chiar aici în cameră."

123 El a zis, “Am stat și am vorbit cu un Mahomedan solid, tocmai a fost educat în America, și am zis, ‘Renunță la profetul tău vechi mort și primește pe un Domn Isus înviat.’ El a zis, ‘Bunule domn, ce poate să facă pentru mine înviatul tău Domn Isus mai mult decât poate face Mahomed al meu?’ Zicea, ‘Ei amândoi au scris Biblii, noi o credem.’ A zis, ‘Ei amândoi au murit.’ Și a zis, ‘Și ei amândoi au promis viață după moarte, pentru noi, și noi o credem.’”

124 El a zis, “Oh, dar, vedeți,” a zis, “noi Creștinii avem bucurie.”

125 “A zis, ‘Așa avem noi.’ Zicea, ‘eu pot produce tot atâta psihologie cât puteți voi.’” Și aceea este adevărat. “El a zis, ‘Păi, privește, Mahomed al nostru . . . Voi ați pretins că Domnul vostru Isus a înviat din morți.’”

126 Și Doctorul Reedhead a zis, “Păi, El a înviat!”

127 “A zis, ‘Dovedește-o!’ A zis, ‘Dovedește-o!’ A zis, ‘Voi ați avut două mii de ani să o dovediți, și numai cam o treime din lume a auzit vreodată despre aceasta.’ Zicea, ‘Să învieze numai Mahomed al nostru din morți și toată lumea va ști despre aceasta în două zile.’” El are dreptate. “El a zis, ‘Mahomed al nostru nu ne-a promis nimic decât viață după moarte.’ El a zis, ‘Domnul vostru Isus v-a promis, și voi învățătorii, că tocmai lucrurile pe care El le-a făcut le veți face și voi.’ Și a zis, ‘Să vă văd pe voi învățătorii să produceți aceea acum, și,’ a zis, ‘noi vom crede că El a înviat din morți.’”

128 El a zis, “Frate Branham, mi-am vârat piciorul în tină în *acel* fel și am schimbat subiectul.” Cu toate diplomele acelea! De ce? Unde este Dumnezeu în acele diplome? Dumnezeu nu este cunoscut printr-un Ph.D.-uri, și D.D.-uri, și L.D.-uri, și așa mai departe.

129 Dumnezeu este cunoscut prin credință simplă, prin botezul Duhului Sfânt. Aceea este singura cale. Dumnezeu în tine, până când El te aduce “un fiu al lui Dumnezeu,” îți schimbă natura. Și chiar același lucru, Dumnezeu Creatorul Care a făcut toate lucrurile și a vorbit lumea în existență prin Cuvântul Lui, același Duh în tine, tu crezi tot ce Dumnezeu zice. Și nu este nimic imposibil; tu îl crezi.

130 Tu nu vei sta înapoi la un crez mic și zici, “Eu nu cred, că accept Aceea. Eu nu pot crede că Dumnezeu va face *aceasta*. Eu nu pot crede.” Tu limitezi pe Dumnezeu prin necredința ta! Asta este.

131 Astfel Dr. Reedhead a stat acolo, el a zis, “Frate Branham, ar putea un om primi, într-adevăr, Duhul Sfânt?”

132 Am zis, “Da, domnule, Dr. Reed-, tu poți.”

133 El a zis, “Dacă Dumnezeu cunoaște inima mea; și eu te cred, știind; și sub inspirație chiar acum, eu vreau ca tu să. . . Crezi că-ți spun adevărul?”

Am zis, “Eu știu că tu spui!”

El a zis, “Cum trebuie să-L primesc?”

Am zis, “Îngenunchiază.”

134 Și el a îngenunchiat acolo lângă masa de cafea. Eu tocmai am luat-o de aici sus. Omul stă acolo în spate care a reparat-o doar cu un timp în urmă aici. Șezând acolo, a spart sticla de pe ea în timp ce a îngenunchiat. El a zis, “Dumnezeule, ai milă de sufletul meu păcătos.” Și mi-am pus mâinile peste el, și botezul Duhului Sfânt a venit peste el chiar acolo. Asta-i adevărat.

135 Și el doar a pus biserica aceea Baptistă în flăcări peste tot acum! Aceasta toată a mers în jur acolo. Acolo este aceasta. Da, domnule.

136 Evanghelia nu poate. . . Isus nu poate veni până când. . .

137 Ascultați! Noi împărțim broșuri peste tot în jur în toată lumea. Voi nu puteți merge la vreun mic colțișor fără să nu fi fost împărțite broșuri, cineva să vină pe acolo cu teologie. Voi mergeți peste mări astăzi și vă numiți un “misionar,” și vedeți cum răd ei de voi. Mergeți în India și ziceți, “Eu sunt un misionar.”

138 “Păi, ce ne vei învăța tu?” Ei știu mai mult despre Biblie decât. . . Unii din copiii lor de acolo știu mai mult despre aceasta decât unii din învățătorii lor aici în America cunosc despre ea. Până la urmă, ea este o Carte Răsăriteană. Și, amintiți-vă, ei au avut Evanghelia cu sute și sute și sute de ani înainte ca America să vină vreodată în existență. Sfântul Thomas, marea biserică în care a predicat el, încă stă astăzi în India. Ei nu au nevoie de ceva din învățătura voastră, ei știu totul despre ea. Ei au zis, “Ce ne veți învăța?”

“Păi, noi suntem misionari Americani.”

139 “Ce ne veți învăța, cum să bem whiskey? Aceasta este ce faceți voi toți acolo în bisericile voastre! Să fumăm țigări? Ne veți învăța cum să divorțăm de soțiile noastre, și așa mai departe?” Ziceau, “Dacă veți face aceea, noi nu o vrem.” Și a zis, “Voi să veniți aici cu ceva teologie nouă sau una alta, veți încerca să ne învățați ceva din Cuvânt, noi știm mai mult despre acesta decât voi.” Și asta-i adevărat. El a zis, “Dar dacă voi veniți să demonstrați ce spune Cuvântul, noi Îl vom primi.” Amin! Ia te uită. Acela-i lucrul după care ei flămânez.

140 Marcați Cuvântul meu, scrieți-L în paginile Bibliei voastre, căci Aceasta este AȘA VORBEȘTE DOMNUL, “Amintiți-vă, când noi aterizăm în India, voi veți auzi despre zeci de mii de ori mii fiind salvați.” Duhul Sfânt a spus Aceasta. Eu am scris-O aici în Biblia mea. Aceasta este scrisă în zeci de mii de Biblii

chiar aici, ca învierea acelu băiețaș, printr-o viziune pe care a spus-o El. “Există trei sute de mii din ei înăuntru acolo.” Și vedeți dacă aceea nu este corect! Acolo este cum Evanghelia urmează să fie predicată chiar peste noapte. Ea doar va străbate în felul acela, din loc în loc.

¹⁴¹ În Africa, unde acele treizeci de mii numai într-o singură chemare la altar au primit pe Dumnezeu, eu am zis, “Ridicați-vă mâinile și primiți Duhul Sfânt.” Am zis, “Să nu așteptați după vreun misionar American să vină aici și să vă predea să învățați limbile în biserici.” Și mamele spală peste scânduri, să trimită un misionar acolo și să conducă în jur într-o mașină frumoasă mare, trăind din grăsimea țării; sigur, împarte câteva broșuri și vine înapoi. Ei nu vor aceea; dovedeți-o.

¹⁴² Eu am spus chiar aici la Spitalul Evreiesc de acolo, cu câteva seri în urmă într-o adunare cu predicatori și doctori, asupra subiectului despre vindecarea Divină; eu am zis, “Voi m-ați numit un holy roller, și voi ați zis că eu am avut un coșmar când v-am spus. . . Îngerul Domnului.” Și am zis, “Și propria noastră biserică a trimis mii și a cheltuit milioane de dolari, de a trimite misionari în Africa; și când eu am ajuns acolo, ei purtau idoli mici de lut, încercând să primească ajutor de la idolul de lut, și se numesc ‘Creștini.’” Și eu am zis, “Și ce ați numit voi ‘fanatism’ a câștigat mai multe suflete la Cristos în timp de cinci minute decât au făcut milioanele noastre de dolari și mii de misionari în ultimii o sută cincizeci de ani.” Ei și-au închis gura, aceea a fost! Acolo a stat aceasta. Eu v-am spus, acei oameni, am zis, “Să nu—să nu încercați să deveniți educați, doar luați această Evanghelie și mergeți înainte acolo afară în—în țara băștinașilor unde un om alb nici măcar nu poate să meargă, din cauza bolilor.”

¹⁴³ Și eu am înregistrări, chiar din ziarul din Durban, acesta zicea, “Chiar bătrânul acela care nici măcar nu putea să știe care era mâna dreaptă și stângă, a primit botezul Duhului Sfânt, și se botezau în medie de o mie pe săptămână.” În acest fel merge Evanghelia, doar într-un timp scurt, Ea doar are nevoie de vreo șase luni să cuprindă lumea. În regulă.

30. Vrei să explici despre Creștin—Știința Creștină?

¹⁴⁴ În regulă. Eu. . . Aici este. . . Eu nu voi vorbi despre religia voastră, fratele meu sau soră, oricine a pus întrebarea. Știința Creștină este psihologie. (Iar vindecarea Divină este puterea lui Dumnezeu!) Știința Creștină are mintea asupra materiei; Știința Creștină neagă Sângele lui Isus Cristos. Știința Creștină. . . Nu, eu am cărțile D-nei Eddy aici sus, și le-am citit pe toate. Vedeți? Asta-i adevărat, Știința Creștină neagă Dumnezeu lui Isus Cristos, și-L pune un “profet.” Isus Cristos nu a fost un om; El era Dumnezeu! El era Divin! Și ei gândesc că este mintea asupra materiei.

¹⁴⁵ Dacă eu am un junghi în brațul meu sau în stomac, sau în . . . sau o durere în cap, eu am suficient simț să știu că doare, și aceasta nu este dacă eu mă gândesc că doare. Dar eu știu că puterea lui Dumnezeu o poate îndepărta, nu a mea . . . că eu gândesc despre aceasta. Vedeți? Astfel, Știința Creștină, eu aș spune aceasta împreună cu cealaltă ce mi-a fost întrebat, este unul din ismurile zilei moderne, și o eroare, adâncă întunecată. Asta-i adevărat. Nu să-ți rănesc simțurile, prietene, oricare ai scris aceasta, dar eu trebuie să fiu sincer. Deoarece tu care ai scris aceasta, și eu, împreună, vom sta într-o zi în Prezența lui Isus Cristos să dăm o socoteală, și eu va trebui să răspund pentru ceea ce spun. Acum, eu nu aș răspunde dacă eu nu știam. În regulă.

31. Acum, când noi suntem . . . Când noi locuim departe de aici . . . Ei spun: Noi locuim prea departe de aici să participăm la tabernacol. Unde ne recomandați să participăm, să ne adunăm împreună, văzând că bisericile sunt după biserica mamă, sau, Catholicism?

¹⁴⁶ Dragul meu frate sau soră, oricine a scris aceasta, eu nu ți-aș spune în ce biserică să participi. Dar ce aș face eu, aceasta, fratele meu, soră, eu . . . Dacă tu nu ai primit botezul Duhului Sfânt, vedeți, ei bine, tu să primești botezul Duhului Sfânt și apoi tu să mergi la ceva adunare unde sunt alți oameni care au botezul Duhului Sfânt. Tu trebuie . . . adunați-vă cu felul acela de oameni!

¹⁴⁷ Am văzut un om, aici nu de mult, care a fost născut cu zece ani de când el . . . sau, nu născut, eu vă cer scuze, au fost zece ani de când a văzut vreo vedere. El a aparținut de ceva biserică mare, și el a locuit la Kennett, Missouri. Și el avea . . . el a fost un—a fost un cizmar cu ani în urmă, și a orbit. Și omul a venit pe platformă, și Duhul Sfânt i-a spus cine era el și ce era rău cu el, i-a spus de cât timp era orb, și i-a spus despre ceva faptă mică, murdară pe care el a făcut-o. El a zis, “Dacă Dumnezeu mă va lăsa să trăiesc să ajung acolo, eu voi îndrepta aceea.” Și, când el a zis aceea, ochii lui s-au deschis; și chiar această Biblie, el a citit capitol după capitol din Ea.

¹⁴⁸ El s-a întors la biserica lui și a dat laudă. Iar păstorul i-a spus, “Aceasta s-ar fi întâmplat oricum. Păi, tu doar ai fost prelucrat, nu a fost nimic de aceasta. Nu-i nimic de treaba aceea, este de la Diavolul!”

¹⁴⁹ Eu provoc pe oricine să-mi arate o Scriptură unde Diavolul poate vindeca. Dacă voi îmi veți arăta unde Diavolul poate vindeca, eu vă voi dovedi că Diavolul este tatăl vostru; asta-i adevărat, dacă veți face aceea. Aceasta nu este în Cuvintele lui Dumnezeu. Aceasta nu poate fi dovedit. Și tu ai putea . . . tu poți să vrei să o încerci, tu ești binevenit. Dar aceea a fost îndeplinit de episcopi și toate celelalte, frate, așa că să nu spui asta.

150 Priviți! Și același om a ajuns să, în inima lui, să creadă aceasta. Și cu trei luni mai târziu el a fost la slujbele mele, tot atât de orb cum era el în primul rând. Ia te uită.

151 Deci stați afară din acele ismuri! Adunați-vă cu cineva care crede, asociați-vă. Biblia a zis, “Să nu vă înjugați cu cei necredincioși.” “Fiți separați,” zice Dumnezeu. Ieșiți afară! Biblia a zis, “Ieșiți afară din mijlocul lor, și fiți. . . nu atingeți lucrurile necurate, și Eu vă voi primi. Eu sunt Domnul Care stă în mijlocul bisericii.” Asta-i adevărat. Ieșiți afară! Să nu vă asociați cu așa ceva!

152 Dar să. . . băgați-vă prin ceva biserică, ceva biserică bună. Metodști, Bapști, Prezbiterieni, Campbellieni, oricine ar putea fi, aceasta nu face. . . Unde sunt adevărații credincioși reali înăuntru acolo, lor nu le pasă ce spune crezul bisericii, ei merg acolo să se întâlnească cu frații și surorile lor și să se închine lui Dumnezeu, împreună. În regulă.

32. Seara trecută ați vorbit despre “gloata cea mare pe care nimeni nu o putea număra, din fiecare seminție, națiune,” care sunt—sunt menționați în capitolul 7 din Apocalipsa. V-am înțeles eu, corect, să spuneți că “Ei sunt Mireasa lui Cristos”

Da, tu m-ai înțeles. Ei sunt Mireasa.

153 Acum dacă vei observa, chiar exact în Apocalipsa 7, el a văzut pe cei o sută patruzeci și patru de mii. Acum, eu nu te acuz de aceasta, fratele meu, dar cei o sută. . . De obicei un Martor al lui Iehova este acela care crede că cei o sută patruzeci și patru de mii vor fi Mireasa. Și aceea este o eroare! Ioan i-a cunoscut pe fiecare din ei, și i-a chemat pe nume. Ei erau fiecare Iudei. El a zis, “Douăsprezece mii din Gad, douăsprezece mii din Zabulon, douăsprezece mii din Beniamin, douăsprezece mii din Iuda.” Este adevărat? Și există douăsprezece seminții de Israel, și doisprezece ori doisprezece. . . este o sută patruzeci și patru de mii. Este adevărat? El a zis, “Toți, copiii lui Israel.” Ioan i-a recunoscut.

154 Apoi el a privit *încoace*, și a zis, “Păi, aici stătea o mare gloată pe care nimeni nu o putea număra, din toate rasele, limbile, și națiunile; au stat cu robe albe, în mâinile lor. . . și palmieri, și fluturau, și strigau, și cântau osana și. . . la Împărat.” El a zis, “Cine sunt ei?”

155 El a zis, “Aceștia sunt cei care vin din necazul cel mare și și-au spălat hainele în Sângele Mielului. Ei sunt înaintea lui Dumnezeu, și ei vor sluji Mielul în Templul Său cu El. Zi și noapte, ei nu-L vor părăsi.” Acolo este Mireasa, vedeți, Soția, Mireasa dintre Neamuri.

156 Amintiți-vă, Mireasa este una din Neamuri. El a zis, “El va veni și va lua un popor dintre Neamuri pentru a Lui” (pentru ce?) “Pentru Numele Lui.”

157 Acum, există multe tinere doamne în lume. Dar eu am luat o femeie, și aceea a fost Meda Broy, și ea este D-na William Branham acum. Ea are... Ea nu mai este Broy; ea este Branham acum. Vedeți?

158 Și așa-i cum este, voi îl luați pe Isus Cristos și deveniți o Mireasă, membri ai Miresei.

33. Cum sunt cuvintele Latine peste Cetatea Vatican? Noi vrem să știm cum se adună la șase sute șazeci și șase, și ce înseamnă ele.

159 Păi, aceasta nu este peste... Latin—cuvintele Latine nu sunt pe Cetatea Vatican; sunt pe tronul papei, unde șade el pe tronul lui. Este scris acolo sus, "VICARIVS FILII DEI." Dacă voi vreți, dimineață, eu le voi aduce scrise, fiecare lucru, și le pun pe o bucată de hârtie. Și dacă o vreți, păi, eu o voi aduce dimineață. Unde voi puteți să le luați literă cu literă în litere Romane, VICARIVS FILII DEI, cuvântul înseamnă "Înlocuitorul Fiului lui Dumnezeu; el este succesorul Fiului lui Dumnezeu."

160 Biserica Catolică crede că "Petru a fost primul papă; el era succesorul lui Isus Cristos." Ceea ce este o eroare! În regulă. Apoi ei pretind că "Fiecare papă care-l urmează este un succesor; iar papa de acum, care este acum, este un succesor al lui Isus Cristos." Și acolo este scris deasupra acolo, "Un succesor al lui Isus Cristos, 'VICARIVS FILII DEI,'" scris acolo. Luați literele Romane și doar scrieți aceasta (X pentru zece, V pentru cinci, și așa mai departe în felul acela), așa cum o citiți pe litere "VICARIVS FILII DEI," și trageți o linie, și voi aveți șase sute șazeci și șase. Scrieți-o și aflați.

161 Acum, eu am *Faptele Credinței Noastre*, este numită, în biserica Catolică, deoarece ai mei erau Catolici Irlandezi. Astfel eu știu despre ce vorbesc. Vedeți?

162 Și acesta este absolut adevărul, asta-i adevărat, că acolo... Și Biblia a zis că "El va sta într-o biserică, sau un—un loc, sau o biserică care stă pe șapte dealuri în Roma, și puterea lui va merge în toată lumea. Și el este numit anticristul."

163 Și din biserica aceea au ieșit mici bisericuțe care au fost născute după aceea, și a zis, "Ea era o curvă, și ele erau stricate care o urmau." Asta-i adevărat. Ia te uită. Căci ele s-au organizat în același lucru, și aveau crezurile și doctrinele lor. Doar mai puțin cu ceva, nu așa de puternic cum este ea, dar ele totuși au putere. Și *fiară* înseamnă "putere." Ia te uită. Astfel ei au, Catolicii au cea mai mare putere. Metodistii, și apoi Prezbiterienii, și apoi Luteranii, și apoi Baptiștii, și apoi așa mai departe, și înainte în jos. Ele erau mici, puteri organizate, "Biserica mea! Biserica mea! Biserica mea! Biserica mea!"

¹⁶⁴ Dar adevăratul credincios nu zice nimic despre aceea. Acesta este “Cristos al meu! Cristos al meu! Cristos al meu!” Aceea este diferența. De unde știi? Duhul Sfânt poartă mărturie cu semne și minuni.

¹⁶⁵ Aici este una mică, un fel de o mică întoarcere înapoi. Nu-mi place să o citesc, dar cineva a pus-o aici sus:

34. Ați întrebat motivul de ce acest tabernacol nu a mers înainte. Motivul de ce, este baza că unii dintre diaconi neagă darul limbilor și al vindecărilor. Noi toți știm că Aceea este adevărat.

¹⁶⁶ Lăsați-mă să știu cine este acela, în timp ce eu sunt aici la—la această campanie, și acela va fi repede schimbat.

35. Te rog explică dacă un Creștin ar trebui să țină spălarea picioarelor, și botezul în Numele lui Isus Cristos (Numele) în loc de numele de “Tată, Fiu, și Duh Sfânt.” Te rog.

¹⁶⁷ În regulă. Eu am vreo trei din acelea aici care au întrebat același lucru.

¹⁶⁸ Despre spălarea picioarelor, ei bine, eu aș putea tot atât de bine să încep cu aceea. În regulă, acum poate sunteți diferiți, aceea este în ordine. Lăsați-mă doar să citesc câteva, doar un moment. Sau dacă vreți să citiți aceasta, luați Sfântul Ioan, capitolul 13, doar un moment. Eu vreau să vă întreb ceva aici. Și ascultați la ce a spus Isus Cristos, Însuși, și apoi eu vă voi lua acolo în Testament și vă arăt că aceasta încă se ține în continuare. Începem cu versetul 2.

Acum cina fiind sfârșită, diavolul a . . . pus în inima lui Iuda Iscarioteanul, fiul lui Simon, să-l vândă;

Isus știind . . . Tatăl îi dăduse toate lucrurile în mâinile lui, . . . el a venit de la Dumnezeu, și a mers la Dumnezeu; (El a venit din Duhul, în trup, și s-a reîntors înapoi în Duhul. Vedeți?)

Și El s-a ridicat de la masă, și a pus deoparte haina; . . . a luat un prosop, . . . s-a încins cu el.

După aceea el a turnat apă într-un lighean, a început să spele picioarele ucenicilor, și să le șteargă cu prosopul cu care era el încins.

Apoi a venit la Simon Petru: și Petru a zis către el, Doamne, tu să-mi speli picioarele?

Isus . . . a zis către el, Ce—ce fac Eu acum tu nu pricepi . . . dar tu vei pricepe de-acum înainte.

Petru a zis către el, Tu niciodată nu-mi vei spăla picioarele. Isus a răspuns și a zis către el, Dacă nu te spăl Eu, tu nu vei avea parte cu mine. (Oh, vă puteți imagina aceea! În regulă.)

Simon... a zis către el, ... nu numai picioarele, dar... mâinile și capul meu.

Și Isus a zis către el, Cel ce este spălat... numai... nevoie... să-și spele picioarele, voi sunteți curați fiecare iotă: ... dar nu toți.

Căci el știa cine îl va vinde; de aceea el a zis, Nu sunteți toți curați.

Astfel după ce le-a spălat picioarele, și a—a luat hainele, și a șezut jos din nou, el a zis către ei, Știți voi ce v-am făcut Eu?

Voi mă numiți Stăpân și Domn: și voi ziceți bine; căci așa sunt Eu.

Dacă Eu atunci, Domnul și Stăpânul vostru, v-am spălat picioarele;... voi ar trebui să vă spălați picioarele unul altuia.

Căci Eu v-am dat un exemplu, ca și voi să faceți unul altuia așa cum v-am făcut Eu.

...ferice de voi dacă voi știți aceste lucruri și le faceți.

¹⁶⁹ Dincolo în Doi Timotei, Pavel a zis, scriind bisericii, “Să nu lăsați o văduvă să vină în biserică până când ea a spălat picioarele sfinților.” Asta-i adevărat. O spălare a picioarelor era ținută prin toate zilele Bibliei. Și cu ajutorul lui Dumnezeu, dacă eu îmi păstrez mintea întreagă, și Dumnezeu mă ajută, eu o voi ține până voi muri. Asta-i adevărat. Aceasta este exact o însărcinare de la Isus Cristos!

Acum, aici va fi o întrebare usturătoare.

36. De ce să fie o persoană botezată în Numele lui Isus Cristos în loc de “Tată, Fiu, și Duh Sfânt”?

Eu am două sau trei. Iată una chiar aici:

37. Frate Bill, care este botezul fals despre care ai vorbit tu seara trecută, dacă este apă sau Duh? Dacă este apă, și tu ai zis în Numele lui Isus Cristos, de ce Matei 28:19, zice, “Tată, Fiu, și Duh Sfânt”? Te rog explică.

¹⁷⁰ Acum, acestea sunt cumva înțepătoare, dar eu cred că mai am încă una pe aici pe undeva, același lucru. Oh, este cam în trei locuri. Eu voi încerca să ajung la aceasta. Să vedem. Vreți—vreți să mă suferiți pentru câteva minute? În regulă. Acum, să începem acum și să răspundem la aceste întrebări. Poate putem să oprim câteva din ele, și să le luăm poate (restul din ele) mâine; dacă nimic altceva, la școala Duminicală, sau cândva. Dar acești oameni poate... întreabă aceasta, și mâine este botez. Acum, oricum ați fost botezați, aceea nu contează pentru mine. Dar eu vreau să—să vă spun Învățătura apostolică din Biblie. Vedeti?

171 Acum, noi am aflat, seara trecută, că atunci când biserica Catolică a fost organizată, că ea a ieșit cu împărtășirea falsă, zicând căci “Când voi primiți sfânta Cuminăcătura, însemnând sfânta împărtășire acolo, voi primiți Duhul Sfânt.” Acela nu este Duhul Sfânt; aceea este o azimă.

172 Biserica Protestantă dă mâinile, își pun numele lor în carte, aceea este ce numesc ei “primirea Lui.”

173 Acum, dar adevărata cale de a-L primi a fost botezul Duhului.

174 Și, acum, biserica Catolică a adus catehismul. Luther l-a avut, biserica Metodistă l-a avut, Episcopalienii îl au, mulți din ceilalți îl au, catehism. Multe din tradițiile bisericii Catolice încă atârnă în biserica Protestantă; care o formează chiar înăuntru cu aceasta, conform cu Biblia.

175 Dar niciodată nu a fost o persoană, vreodată, în toate paginile Bibliei, să fie botezată cândva în numele de “Tată, Fiu, Duh Sfânt.” Niciodată nu a fost o persoană botezată în numele de “Tată, Fiu, Duh Sfânt” până la biserica timpurie Catolică. Aceasta nu este în Biblie, nicăieri! Dacă cineva poate afla o bucată acolo înăuntru, și-mi spune și-mi arată unde a fost o persoană botezată folosind numele de “Tată, Fiu, Duh Sfânt” vă rog să-mi arătați, căci eu am trecut prin și prin și prin și prin și prin Ea, de douăzeci și ceva de ani acum. Și aceasta este o eroare! Este un crez Catolic și nu o poruncă Biblică.

176 Acum noi vom afla de ce, noi vom merge la întrebarea ta, frate dragă. Sfântul Ioan. . . Eu vreau să spun Matei 28:19. În regulă, să mergem înapoi acolo. Voi deschideți cu Bibliile voastre, cu mine, așa ca să puteți citi cu mine. Aici este locul unde se vorbește despre el. Un loc în Biblie de. . .

177 Nu a spus Isus, “În gura a doi sau trei martori fiecare cuvânt să fie stabilit”?

178 Eu vă pot duce în Biblie unde zice Ea, “Iuda Iscarioteanul a plecat și s-a spânzurat, și, “Tu du-te și fă la fel.”

179 Eu vă pot duce unde a spus Isus, “Când Fiul omului,” care era El însuși, “care acum este în Cer, va veni din nou,” și stă chiar aici pe pământ. Și a zis, “Fiul omului care este acum în Cer,” și stă chiar aici pe pământ.

180 Voi trebuie să cunoașteți pe Dumnezeu ca să cunoașteți Cuvântul Lui. Voi nu puteți. . . Nu-i de mirare că ziceți, “Se contrazice pe Sine! Este confuzie!” Deoarece Dumnezeu a zis că El a scris-O în felul acela să O ascundă de acești învățați și așa mai departe. Și oamenii să se smerească la altar, și Dumnezeu v-O va descoperi.

181 Acum iată Scriptura, Matei 28:19, singurul loc în Biblie care a menționat vreodată aceste titluri.

Mergeți de aceea, și învățați toate neamurile, botezându-i în numele Tatălui, și al Fiului, și al Duhului Sfânt:

182 Acum, felul cum ești botezat, este, “în numele Tatălui, în numele Fiului, și în numele Duhului Sfânt.” Aceea nici măcar nu este în Scriptură! Dar aceasta este aici, “Învățați toate neamurile, botezându-i în Numele!” Acum priviți chiar la Biblia voastră și vedeți dacă aceea zice “în *numele*” [plural—Trans.] sau “în Numele” [singular—Trans.].

183 Acum voi ziceți. . . Acum, aici nu cu mult în urmă într-o adunare, un om a zis, “Există o contradicție în Biblie!” Zicea, “Aș vrea să mi-o explici. De ce le-a spus Isus oamenilor să boteze în numele Tatălui, Fiului, Duhului Sfânt, și Petru s-a întors în jur și i-a botezat în Numele lui ‘Isus Cristos,’ în Fapte 2:38?” Zicea, “Dacă aceea nu se contrazice, eu nu văd o contradicție!”

Am zis, “Doar pentru că tu nu ai căutat pe Dumnezeu corect.”

184 El a zis, “Frate Branham, contează dacă eu botez în felul *acesta* sau în felul *acela*?” Cu siguranță contează, și eu o voi dovedi cu Biblia.

185 Ce dacă—ce dacă Moise. . . Dumnezeu i-a spus lui Moise, vino la rug, a zis, “Moise, scoateți încălțăminte, tu ești pe un pământ Sfânt.”

186 El să zică, “Acum, Doamne, eu sunt un om reverent. Încălțăminte mea este puțin cam greu să o iau jos, deci eu îmi voi scoate doar căciula.” El nu a zis “căciula,” El a zis, “încălțăminte!” Și ce spune Biblia este Adevăr. Acum dacă. . .

187 Aici, acestea sunt zece zile, aceasta a fost înălțarea. Și când Isus a fost luat sus, El a însărcinat pe ucenicii Lui să meargă în toată lumea și să învețe toate națiunile, botezându-i în numele de Tată, Fiu, și Duh Sfânt. Și cu zece zile mai târziu. . . Ei s-au dus sus la Ierusalim și au așteptat în camera de sus până când a venit Duhul Sfânt. Și apoi când ei au început să predice și să meargă înainte. . . Ei au zis, “Ce putem face să fim salvați?”

188 Petru a zis, “Pocăiți-vă, fiecare din voi, și fiți botezați în Numele lui Isus Cristos.”

189 Apoi el a mers la casa lui Corneliu, el a zis, “Pocăiți-vă, și fiți botezați în Numele lui Isus Cristos.”

190 El a mers acolo și a găsit ceva oameni care au fost deja botezați, a zis, “Voi trebuie să fiți botezați din nou în Numele lui Isus Cristos!”

191 Și a mers jos în Samaria și a zis, “Botezați-i în Numele lui Isus Cristos.”

192 Și nici o singură dată nu au fost chemate titlurile acelea peste vreo persoană. Niciodată! “Acum, există atunci o contradicție,” tu zici. Nu, nu este. Doar întrebați pe Duhul Sfânt acum, și priviți-L cum vă descoperă Aceasta. Deschideți-vă inima.

193 Acum, să nu aveți prejudecăți. Dacă voi aveți, Dumnezeu nu vă poate vorbi. Dar dacă voi nu aveți prejudecăți, ziceți, “Eu caut într-adevăr Adevărul, Frate Branham.”

194 Dacă Isus a spus ucenicilor, “mergeți faceți *aceasta*,” și ei au mers și au făcut ceva *aici* diferit, și încă Dumnezeu a binecuvântat aceasta, și prin toată Biblia. Acum, au făcut ei ce le-a spus Isus să nu facă? Dacă au făcut, ei nu au ascultat, și Dumnezeu niciodată nu va onora neascultarea. Dacă El ar onora, El ar fi onorat-o pe Eva și ar fi stopat toată lucrarea la început. Când Dumnezeu zice ceva, El trebuie să-și țină Cuvântul Lui; El este suveran. Astfel atunci sau Petru a făcut o greșală. . .

195 “Oh,” zicea, “aceea este ce au spus apostolii.” Un om a zis, “Aceea este ce au spus apostolii. Eu voi face ce a spus Isus.”

196 Păi, dacă apostolii au făcut ceea ce Isus le-a spus să nu facă, atunci ce? Și dacă apostolii care au scris această Biblie. . . Pavel a scris toate acestea, și Pavel a fost acela care i-a făcut să fie rebotezați din nou. Și dacă Pavel a scris cea mai mare parte din acest Nou Testament, atunci ce fel de Biblie scrisă aveți voi pe care încercați să o citiți?

197 Haideți doar să o facem doar Aceasta. Cereți foarte sensibil și vedeți ce spune Cuvântul. Acum, aceasta este pentru educație, pentru voi să cunoașteți Cuvântul lui Dumnezeu.

198 Acum, dacă Petru a botezat în Numele lui Isus Cristos după ce Isus i-a spus să boteze în numele de “Tată, Fiu, Duh Sfânt,” el a făcut contrar la ce a spus Isus. Este adevărat? Acum, acolo trebuie să fie ceva acolo. Acum doar să aflăm, și să cerem Duhului Sfânt să ne arate. Acum, primul loc, acum să luăm—să luăm prima Scriptură, Matei 28:19.

*Mergeți de aceea, . . . învățați toate neamurile,
botezându-i în numele Tatălui, . . . Fiului, . . . Duh Sfânt:*

199 Priviți în jos pe Bibliile voastre și vedeți dacă aceea spune “în *numele* [Plural—Trans.] Tatălui, și al Fiului, și al Duhului Sfânt.” Spune aceasta? Nu, domnule. A spus ea, “în *numele* Tatălui, în *numele* Fiului, în *numele* Duhului Sfânt”? El a spus, “În Numele!” [Singular—Trans.] Este adevărat? Păi, “numele” era la singular. Este adevărat? Păi, în care nume a vrut El ca ei să boteze, numele Tatălui, sau numele Fiului, sau numele Duhului Sfânt? El a zis, “În Numele!” Păi, în mod deschis, acolo nu este nici unul din ele un nume.

²⁰⁰ Câți tați sunt aici înăuntru, să vă văd mâna—mâna voastră. În regulă. Care dintre voi este numit “Tată”? *Tată* nu este un nume; *tată* este un “titlu.” Câți fii sunt aici înăuntru? Sigur, fiecare om, fiecare bărbat, ei sunt fii. Păi, care dintre voi este numit “Fiu”? Acesta nu este un nume; este un titlu. Este adevărat? Acesta nu este un nume; este un titlu. Păi, care dintre voi este numit “Uman”? Câți umani sunt aici? Toți dintre voi. Păi, care din voi este numit “Uman”? Nu există un astfel de lucru; aceea este ceea ce sunteți. Duhul Sfânt nu este un nume; aceea este ceea ce este El. Eu sunt un om. Astfel nici Tată, Fiu, nici Duhul Sfânt nu este “nume”; ele sunt doar trei *titluri* care merg la un Nume.

²⁰¹ Acum ascultați cu atenție. Ce...Priviți aici! Eu voi lua aceasta doar pe baza unui copilăș. Dacă ați zis, bine, tot așa cum ați citit o carte de povești, și ea spune, “Ioan și Maria au trăit fericiți după aceea.” Și atunci te întrebi, “Cine este Ioan și Maria?” Păi, singura cale prin care veți cunoaște vreo dată cine este Ioan și Maria, este să mergeți înapoi și să citiți începutul povestirii și să treceți prin ea. Este adevărat?

²⁰² Păi, dacă Isus a zis aici, “Botezați în Numele Tatălui, Fiului și Duhului Sfânt,” și Tată nu este nume, și Fiu nu este nume și Duh Sfânt nu este nume, ce, cine este acest Personaj? Noi vrem să știm cine este El. Acum, cel mai bun lucru de făcut... Acela-i ultimul capitol din Matei, ultimul verset. Să ne întoarcem înapoi la primul capitol din Matei, și primele versete, și să începem, să aflăm cine este acest Tată, Fiu, și Duh Sfânt. Acum, eu doar vreau să fac aceasta pentru copiii de acolo, așa ca și ei să o înțeleagă.

²⁰³ Primul lucru, aceasta vă v-a îndrepta asupra “trinității” voastre, Tată, Fiu, Duh Sfânt. [Fratele Branham ilustrează cu trei articole—Ed.] Acum, în primul rând, nici într-un singur loc în Biblie nu a fost vreodată *trinitatea* menționată. Voi găsiți aceasta și să-mi arătați. Nu există un astfel de lucru. Este o eroare Catolică, și voi Protestanții vă aplecați la ea. Observați acum. Ce este *acesta*? Eu am zis că *acesta* este Cine? Tatăl. *Acesta* este Cine? Fiul. Și *acesta* este Cine? [Adunarea zice, “Duhul Sfânt!”—Ed.] Acum, Tatăl al Cui tată este? Al Fiului. Este adevărat? Acum, *acesta* este Tatăl lui Isus. Să nu-i încurcați, acum. *Acesta* de aici este Tatăl, *acesta* este Fiul, și *acesta* este Duhul Sfânt. Este adevărat? Acum, oamenii o pun, “Trei persoane diferite, trei Dumnezeuzi diferiți, trei personalități diferite.” Nu-i de mirare că Iudeul nu poate înțelege Aceasta! În regulă.

²⁰⁴ Matei capitolul 1, începe cu genealogia lui Isus Cristos, “Abraham a născut pe Isaac, Isaac a născut pe Iacob,” și așa mai departe, în jos în felul acela, până când ajunge jos la versetul 18.

Acum nașterea lui Isus Cristos . . .

205 Iată-l aici, al 18-lea verset.

Acum nașterea lui Isus Cristos . . . (urmăriți-mă cu Biblia voastră) . . . nașterea acestui om Isus Cristos a fost în felul acesta: Când . . . Maria mama lui era logodită cu Iosif, . . . ea s-a aflat cu un copil de la . . . (Dumnezeu, Tatăl?)

Am citit eu Asta corect? Ce spune Acesta? [Adunarea zice, “Duhul Sfânt!”—Ed.] S-a aflat cu un copil de la Cine? [“Duhul Sfânt.”] Am gândit că cineva a zis că *acest* Om a fost Tatăl Său? Biblia a spus că *acest* Om era Tatăl Lui.

. . . ea s-a aflat cu un copil de la Duhul Sfânt.

206 Acum ce fel de copil aveți voi? Și Isus a spus clar că Dumnezeu era Tatăl Lui. Este adevărat? Dumnezeu este Tatăl Lui! Păi, ce are Duhul Sfânt de-a face atunci cu aceea? Dacă Biblia a spus că Duhul Sfânt era Tatăl Lui, și Isus a zis că Dumnezeu era Tatăl Lui; și voi ați spus că Dumnezeu era Tatăl Lui, și acum Biblia zice, aici. Dacă există trei, două persoane diferite, Dumnezeu nu a avut nimic de-a face cu aceasta. Duhul Sfânt este Tatăl Lui.

207 Acum să citim puțin mai departe.

. . . Iosif bărbatul ei, fiind un om drept, nu a vrut să o facă un exemplu public, dar s-a gândit să o lase pe ascuns.

Dar, iată, în timp ce se gândea la aceste lucruri, . . . îngerul Domnului i s-a arătat într-un vis, zicând, Iosif, fiul lui David, nu te teme. . . să iei la tine pe Maria nevasta ta: căci ceea ce s-a zămislit în ea este de la Duhul Sfânt. (nu Dumnezeu Tatăl; Dumnezeu Duhul Sfânt!)

208 Vedeți unde ar merge ideea voastră triteistă? Aceasta l-ar pune pe Isus un copil nelegitim. Desigur. Aceea este o eroare! Nu este Scriptură pentru aceea. Acum, voi va trebui să admiteți că Dumnezeu Tatăl, că Dumnezeu Duhul Sfânt, este aceeași Persoană, sau Isus a avut doi tați diferiți. Este adevărat? Desigur, aceasta este adevărat. Biblia a zis, “Duhul Sfânt era tatăl Lui,” iar Biblia a zis, “Dumnezeu era tatăl Lui.” Acum, care este tatăl Lui? Duhul Sfânt și Dumnezeu este același Duh; El este același Lucru.

. . . toate acestea au fost făcute, ca să se poată împlini ce . . . vorbit prin profetul, de către Domnul, zicând, . . . o fecioară va zămisli . . . și va naște un copil, și ei . . . (acest Unul)

. . . și ei îi vor pune numele ISUS: căci el va salva poporul lui de la păcatele lor.

Și toate acestea au fost făcute, ca să se poată împlini, . . .

. . . și numele lui va fi numit *Emanuel*, care prin interpretare este, *Dumnezeu cu noi*.

209 Acum, cine este Tatăl, Fiul, și Duhul Sfânt? A făcut Petru greșit? El a făcut ce i-a spus Isus. Acelea sunt trei titluri.

210 Eu sunt un predicator, și eu sunt un tată, și eu sunt un “Reverend,” ei o numesc, un titlu, dar nici unul din acelea nu este numele meu. Numele meu este William Branham.

211 El *era* Tatăl, El *era* Fiul, El *era* Duhul Sfânt. Tu încerci să faci trei Dumnezei, prietene; aceasta este greșit; este o eroare.

212 Există trei vremuri de har cu care triteiștii sau încurcat. Dumnezeu, Tatăl, a fost Duhul care a plutit deasupra copiilor lui Israel, în Stâlpul de Foc. Este adevărat? Dumnezeu era acolo. Apoi Dumnezeu s-a făcut trup și a locuit printre noi (este adevărat?) în Fiul Său. Acum El se arată binevoitor în jos încât El a venit în inima omului, prin Duhul Sfânt.

213 Dumnezeu este ca un liniar de trei picioare, sau, un liniar de trei picioare, da. Primi doisprezece țoli era Dumnezeu, Tatăl; următorii doisprezece țoli, era Dumnezeu, Fiul, același Dumnezeu; ai treilea doisprezece țoli era Dumnezeu, Duhul Sfânt, același Dumnezeu. Isus a zis . . .

214 Voi ziceți, “Păi, noi avem pe Duhul Sfânt în noi.” Asta-i adevărat.

215 Dar Isus a zis, “Încă puțină vreme, și lumea nu Mă va mai vedea. Totuși voi Mă veți vedea, căci Eu. . .” “Eu” este un pronume personal. “Eu voi fi cu voi, chiar în voi, până la sfârșitul lumii.” Atunci unde este Duhul Sfânt? “Eu nu vă voi lăsa nemângâiați; Eu voi veni din nou și voi fi cu voi.” Asta este.

216 Tu vezi, tu ai înțeles-o greșit, prietene. Este un Dumnezeu în trei distribuiri. Distribuirea de Paternitate, a calității de Fiu, și Duhului Sfânt, Acesta este același Dumnezeu. Și când El a zis, “Mergeți botezați-i în Numele Tatălui, Fiului, și Duhului Sfânt,” Acesta era Isus Cristos. Și de aceea botezăm noi în Numele lui Isus.

217 Acum priviți, să luăm botezurile aici. De prima dată când *botezul* a fost vreodată menționat în Noul Testament, a fost Ioan Botezătorul. Este adevărat? Eu îl voi plasa pe *acesta sus* aici. Vedeți, voi trebuie să vă îndreptați Dumnezeirea voastră înainte ca să puteți îndrepta botezul. *Acela-i* Ioan Botezătorul, primul botez.

218 A doua oară când s-a vorbit despre botez, era Fapte 2:38, unde ei au fost botezați în Numele lui Isus Cristos, în biserica nouă. Al doilea loc era casa lui Corneliu, sau nu. . . Eu vă cer scuze, Samaritenii, Fapte 7:48 și 49. Și Fapte 10:49 era unde el i-

a botezat în casa lui Corneliu. Și data următoare unde s-a vorbit despre botez, și numind ceva nume sau titluri, era acolo în Fapte 19:5.

²¹⁹ Acum, când ei erau botezați la Ziua Cincizecimii, ei erau botezați, Fapte 2:38, în Numele lui Isus Cristos. Este adevărat? Scrieți aceasta jos, căutați-o.

²²⁰ Următorul, Filip a coborât, cu două zile mai târziu, și a început să predice Samaritenilor; și să le predice și să vindece bolnavii, și a avut o mare adunare jos acolo, și i-a botezat în Numele Domnului Isus Cristos. Petru a mers jos și și-a pus mâinile peste ei; ei au primit Duhul Sfânt.

²²¹ Petru s-a urcat pe acoperișul casei cu câteva zile mai târziu, era flămând, el a văzut o viziune. Dumnezeu l-a trimis acolo la Casa lui Corneliu. Și în timp ce Petru încă vorbea aceste Cuvinte, Duhul Sfânt a căzut peste ei, și ei au început să vorbească în limbi și să se comporte așa cum au făcut în primul loc. Petru a zis, "Ei nici măcar nu au fost botezați încă." Astfel el le-a poruncit, la fiecare, să fie botezați în Numele lui Isus Cristos.

²²² Fiecare persoană în Biblie a fost botezată în Numele lui Isus Cristos. Pavel. . . Eu vreau să spun, că ucenicii lui Ioan nu au fost botezați în Numele lui Isus Cristos, ei au fost botezați spre pocăință. Să întoarcem acolo la Întâi Corinteni. . . Eu vreau să spun, să întoarcem acolo la Fapte, capitolul 19, doar un moment. Și să citim aceasta doar un minut astfel ca voi să vedeți, prieteni, că aceasta nu este—aceasta nu este. . . Ei nu sunt. . . Scriptura nu se contrazice pe Sine. Priviți aici.

Și a ajuns să se împlinescă, căci, când era Apolo în Corint, Pavel. . . a trecut prin coastele de sus ale. . . Efes: el găsește anumiți ucenici,

El a zis către ei, Ați primit voi Duhul Sfânt de când ați crezut? . . . ei au zis. . . Noi nu știm dacă există vreun Duh Sfânt.

. . . el a zis. . . atunci cum ați fost botezați?

Oh, ei au zis, noi am fost botezați.

A zis, Cum?

. . . au zis, Spre Ioan, Ioan. . .

El a zis, Ioan a botezat numai spre pocăință, zicând că voi trebuie să credeți în cel care vine. . . acela este, în Domnul Isus Cristos.

Și când ei au auzit aceasta, ei au fost rebotezați în numele lui Isus Cristos.

. . . Pavel și-a pus mâinile peste ei, și Duhul Sfânt a venit peste ei; și au vorbit în limbi, și au profetit.

223 Marele Sfânt Pavel . . .

224 Ascultați! Ce dacă voi erați botezați de Ioan Botezătorul, același om care l-a botezat pe Isus Cristos? Un om sfânt, unde Isus a zis, “Niciodată nu a existat un om născut din femeie, așa de mare ca Ioan Botezătorul.” El este șeful tuturor profeților. El l-a condus pe Isus în apă și l-a botezat chiar în Iordan. Frate, dacă eu eram botezat de el, eu m-aș simți destul de bine privitor la aceasta. Este adevărat?

225 Dar Pavel se întoarce în jur și zice, “Acea nu va merge acum!” Zicea, “Voi trebuie să fiți rebotezați, din nou.”

226 “Oh, noi am fost scufundați, prin, Pavel! Noi am fost scufundați de Ioan, chiar afară în Râul Iordan.”

227 El a zis, “Acea nu va merge acum. Voi trebuie să fiți botezați din nou.”

“Cum?”

228 Zicea, “Ioan a botezat spre pocăință. Aceasta este pentru iertarea păcatelor, și nu este dat nici un alt nume sub Ceruri printre oameni, numai Numele lui Isus Cristos.” Și ei au trebuit să fie rebotezați, din nou, în Numele lui Isus Cristos.

229 Și nici un loc în Biblie, sau în toată istoria primelor șase sute de ani după moartea ultimului apostol, nu au botezat ei vreodată în vreun alt fel decât în Numele lui Isus Cristos.

230 Și mergeți și întrebați orice preot Catolic dacă vreți, întrebați-i cine a schimbat aceea, și vedeți ce vă spun ei. Luați catehismul și citiți-l; spune, “Sigur, unii dintre Protestanți vor fi salvați din cauză că ei se apleacă la botezul nostru.” Ei l-au schimbat. Ei spun că au puterea și autoritatea să o facă, și voi o credeți! Acea este ce spun ei, aceea este ce pretind ei, aceea este la ce se apleacă biserica Protestantă. Dar, Scriptural, absolut nu este nici un pic de Scriptură privitor la aceasta.

Ei trebuiau să se boteze din nou, în Numele lui Isus Cristos!

231 Acum ascultați, repede acum, astfel să luăm drept . . . eu nu vreau să vă țin prea mult asupra acestor întrebări. Priviți, în ziua când Isus s-a coborât de pe Muntele Transfigurării cu ucenicii Lui, El a zis, “Cine spun oamenii că sunt Eu, și ce spun ei?”

232 “Unii spun Tu ești ‘Ioan Botezătorul,’ unii spun că Tu ești ‘Ilie,’ unii spun că Tu ești ‘profetul.’”

El a zis, “Dar cine ziceți voi că sunt Eu?”

233 Și Petru a zis, “Tu ești Cristosul, Fiul Dumnezeului cel viu!”

234 El a zis, “Ferice de tine, Simon—Simon fiul lui Iona,” zicea, “căci nu carnea și sângele ți-a descoperit aceasta. Tu nu ai învățat aceasta în ceva biserică, tu nu ai învățat aceasta în

ceva seminar. Ci Tatăl Meu ți-a descoperit aceasta, și pe această piatră voi zidi Eu Biserica Mea și porțile locuinței morților nu vor birui împotriva Ei.”

²³⁵ Acum, biserica Catolică zice, “Acesta era Petru. Ei aveau o piatră acolo, și ea încă stă sub Cetatea Vatican.” Și aceea era în Ierusalim, sau în Palestina. Și ei au zis că aceea era piatra.

²³⁶ Biserica Protestantă zice, “Acesta era Petru pe care au zidit ei Biserica.” Dacă aceea este așa, el a dat înapoi cu câteva zile mai târziu. Aceea nu a fost.

²³⁷ Biserica a fost zidită pe descoperirea Divină a lui Dumnezeu. “Nu carnea și sângele ți-a descoperit aceasta, Petre, ci Tatăl Meu care este în Cer ți-a descoperit-o. Și pe această piatră, descoperire spirituală a Cuvântului lui Dumnezeu, voi zidi Eu Biserica Mea, și porțile locuinței morților nu O vor birui.”

²³⁸ Acolo este unde spun eu, Luther, Metodiștii, și orice sunteți voi, orice, Penticostali, și orice sunteți, nu contează nici un pic; când Biserica lui Dumnezeu se mișcă înainte, în puterea de inspirație, ea se va mișca drept înainte și înainte și înainte și înainte. Și nici o denominațiune nu O oprește, nimic în lume nu O v-a opri. “Pe această piatră voi zidi Eu Biserica Mea, și porțile locuinței morților nu O pot birui.” Spiritual, Adevărul descoperit!

²³⁹ Acum priviți acum următorul, El zice, “Și tu ești Simon, și Eu îți voi da,” pentru că el avea spiritualul, Adevăr descoperit. Acela-i motivul că el a cunoscut diferența între Tată, Fiu, și Duh Sfânt, și Numele lui Isus Cristos. El avea o descoperire spirituală. Aceea este ceea ce înțelegeți voi în seara aceasta, unde Duhul Sfânt deschide pentru noi.

²⁴⁰ El a zis, “Tu ești Simon, și Eu îți voi da cheile Împărăției Cerului. Și orice vei lega pe acest pământ, Eu voi lega în Cer. Orice dezlegi pe acest pământ, Eu voi dezlega în Cer.” A spus El aceasta? Sfântul Matei, capitolul 16, “Orice legi tu pe pământ, Eu voi lega în Cer. Orice dezlegi pe pământ Eu voi dezlega în Cer. Și Eu îți voi da cheile la” (ce?) “Împărăția Cerului.” Ce este Împărăția Cerului? Duhul Sfânt! Biblia a zis, “Împărăția Cerului este în voi. . .” Vreau să spun, “Împărăția lui Dumnezeu,” scuzați-mă. “Împărăția este în voi.”

²⁴¹ Acum El a zis, “Unii care stau aici nu vor vedea moartea până când vor vedea Împărăția lui Dumnezeu venind în putere.” Doar cu câteva zile mai târziu, Cincizecimea. Vedeti? “Unii stau aici,” chiar în aceeași într-. . . lucru care îl spunea El. “Unii din voi care stau aici,” El a fost transfigurat, a zis, “nu veți vedea moartea până când veți vedea Împărăția lui Dumnezeu venind în putere.”

242 Biblia a zis, “Împărăția este înăluntru vostru.” Când Isus a înviat din morți, amintiți-vă, el avea pe coapsa Lui cheile morții și a iadului, nu cheile la Împărăție, acelea au fost date Bisericii. Acum, Petru avea cheile. Credeți că Isus își ține Cuvântul Lui? Dacă El nu ține, frate, El nu era Dumnezeu! Aceasta-i tot. Acum, El a zis, “Petre, Eu îți voi da cheile la Împărăție,” cu alte cuvinte, “la Duhul Sfânt. Orice legi tu pe pământ, Eu voi lega în Cer.”

243 Acum priviți ce eroare au făcut ei, au mers afară și au iertat păcate, și așa mai departe în felul acela. Ce eroare! Să vedem. Ei au pus cheile pe el. Acum, El și-a îndreptat fața chiar drept spre Cincize- . . . sau chiar drept spre Ierusalim.

244 El a fost răstignit, a murit, a înviat a treia zi, a fost pe pământ patruzeci de zile între oameni, s-a înălțat sus în Cer. Le-a spus să aștepte până când au văzut Împărăția lui Dumnezeu venind peste ei, la timpul acesta Tatăl va reazeza Împărăția într-o formă spirituală pentru ei. Ei au mers sus la cetatea Ierusalim și au așteptat acolo pentru zece zile și nopți, și, cu totul dintr-o dată, botezul Duhului Sfânt, Împărăția lui Dumnezeu, a venit cu putere peste ei. Este adevărat?

245 Acum priviți! Petru, neînvățat, nici măcar nu putea să-și scrie numele (un papă? Da, un papă), s-a ridicat în picioare pe o mică ladă de săpun sau ceva și a început să predice. El a zis, “Voi oameni din Iudeea și voi care locuiți în Ierusalim, aceasta să vă fie cunoscut, și ascultați la Cuvintele mele. Aceștia nu sunt beți așa cum presupuneți voi, văzând că este numai al treilea ceas din zi, dar aceasta este ceea ce a fost vorbit de profetul Ioel. ‘Se va împlini în zilele din urmă,’ zice Dumnezeu, ‘Eu voi turna din Duhul Meu peste toată făptura. Fiii și fiicele voastre vor profeti, și peste roabele și robii Mei Eu voi turna din Duhul Meu și ei vor profeti. Eu voi arăta minuni în cer sus; și jos pe pământ, foc, stâlpi de foc, și vapori de fum.’” El a continuat, și vorbea despre David și așa mai departe. Și când acești critici s-au ridicat acolo . . .

246 A zis atunci, “Bărbați și frați, ce putem face să fim salvați?”

247 “Oh, fii atent, Petre, tu ai cheile care atârnă de tine acum.” Este adevărat? Primul mesaj Evanghelic!

248 Isus, cu câteva zile înainte de aceea, înainte ca El să fie răstignit, a zis, “Petre, Eu îți voi da cheile. Orice legi tu, Eu voi lega; orice dezlegi tu, Eu voi dezlega. Și orice faci tu, Eu voi recunoaște în Cer.” Dacă El este un Om al Cuvântului Său, El Își va ține Cuvântul!

249 Și iată-l stând aici, Duhul Sfânt a căzut pentru prima Lui dată, și Petru a fost întrebat, “Ce putem face să fim salvați?”

250 “Fii atent, tu bagi cheia în Împărăție pentru prima dată. Isus ți-a spus, cu câteva zile în urmă, cu zece zile în urmă, a zis, ‘Mergeți botezați oamenii în Numele Tatălui, Fiului, și Duhului Sfânt.’ Ce vei face tu? Dar El ți-a dat cheile pentru că tu ai avut o descoperire spirituală! ‘Căci Biserica Mea va fi zidită, și porțile iadului nu vor birui împotriva Ei.’”

251 Și luați crezurile și dogmele voastre, și orice doriți voi, dar acestea vor eșua mizerabil (acestea au eșuat), dar puterea viului Dumnezeu se va duce înainte și înainte, în Eternitate. Ca o fâșie de rasiu, Ea se mișcă înainte, observați, fără sfârșit.

252 “Petre, tu ai cheile. Orice faci tu aici, Dumnezeu trebuie să o recunoască în Cer.” Este adevărat? “Ce spui tu, Petre? Ce putem face să fim salvați?”

253 Petru a zis . . . Nu mergeți să ziceți, “*Ave Maria*,” nu există un astfel de lucru, și să faceți o *novena*. Să nu veniți să strângeți mâinile și să vă puneți numele în cartea bisericii și ei să stropescă cu puțină apă peste voi; nu este astfel de lucru. Acea este o dogmă Catolică la care biserica Protestantă se apleacă.

254 El nu a zis, “Voi toți să mergeți . . . Acum, Isus mi-a spus, cu câteva zile în urmă, ca voi toți să mergeți și să fiți botezați în numele de ‘Tată, Fiu, și Duh Sfânt.’” Nici un om care are descoperire spirituală, nu va spune asta.

255 El a zis, “Pocăiți-vă, fiecare din voi, și fiți botezați în Numele lui Isus Cristos pentru iertarea păcatelor voastre, și veți primi darul Duhului Sfânt. Căci promisiunea este pentru voi, și pentru copiii voștri, și pentru acei ce sunt departe acum, și chiar așa de mulți câți va chema vreodată Domnul Dumnezeu nostru.” Acea este. Atunci cheia s-a băgat înăuntru și a încuiat, ea a încuiat în Cer!

256 Acela-i motivul că Pavel a zis către ucenicii lui Ioan, “Voi trebuie să fiți botezați din nou, în Numele lui Isus Cristos, să primiți botezul Duhului Sfânt.”

257 Voi nu ați știut—O mai înainte, voi O știți acum! Ha! Este în ordine. Aceasta depinde de voi. Asta-i adevărat. Dar un triteist, botezul triunic nu a fost niciodată recunoscut în Biserică, Noul Testament; numai în biserica Catolică, iar biserica Protestantă se pleacă la aceasta. Priviți! Mulți oameni se vor certa cu voi pentru aceea. Dar, frate, voi trebuie să vă faceți alegerea.

258 Acum voi ziceți, “Frate Branham, eu am fost botezat în numele de ‘Tată, Fiu, și Duh Sfânt.’ Eu am botezul Duhului Sfânt.”

259 Eu nu mă îndoiesc de cuvântul tău. Eu nu am nici un motiv deloc să mă îndoiesc de cuvântul tău; eu cred aceasta. Eu cred că Dumnezeu le-a dat Duhul Sfânt, acolo sus înainte ca ei să

fie botezați de fapt; dar când Petru le-a spus ce să facă, ei au mers și au făcut-o. Asta-i adevărat. Acum voi știți ce să faceți, asta-i adevărat; și dacă refuzați să umblați în Lumină când Lumina este adusă înainte, voi vă întoarceți la întuneric. Adevărat! Amin! În regulă. Scuzați-mă. Eu nu vreau să mă scuz pentru că strig “așa să fie” la Cuvântul lui Dumnezeu. Nu, domnule. Eu voi striga “amin” din nou. Asta-i adevărat. Da, domnule.

De ce botezi în Numele lui Isus Cristos, Frate Branham? De ce faci tu aceea în loc de “Tată, Fiu, Duh Sfânt”? Pentru că Biblia învață aceea! Aceea-i clar?

De ce speli tu picioarele, Frate Branham? Pentru că Biblia învață aceea. Eu cred în Evanghelia deplină. În regulă, acum.

Ce este botezul fals despre care ai vorbit? Asta este. Acela este exact acesta. Nicăieri. . . Citiți înapoi în Testament și aflați unde o persoană. . .

²⁶⁰ Acum către voi dragi oameni, eu nu vă rănesc simțurile, eu nu vreau. Eu vă cer să fiți smeriți și nu. . . Priviți la acest lucru în față, și vedeți cum arată. Priviți la el în fața Bibliei, nu în biserica voastră sau ceva neînțelept, lucru prostesc la care cineva s-a îngâmfat în capul lui, ci priviți la Cuvântul lui Dumnezeu. Sigur!

²⁶¹ Credeți voi că Dumnezeul Atotputernic mi-ar fi dat slujba care El o are pe aici ca aceasta, cu semne supranaturale și lucruri care nu au mai fost văzute niciodată de când Noul Testament, și să mă lase să umblu în eroare în felul acesta? Desigur că nu! Și, frate, când eu vin înapoi din străinătate, eu îmi pun cea mai mare parte din timpul meu nu pe vindecări Divine și minuni ci pe predicarea Cuvântului lui Dumnezeu. Aceea este exact corect. Adevărat. Acum să vedem.

38. Învață această biserică că tu trebuie să vorbești în limbi să primești Duhul Sfânt?

²⁶² Nu, domnule. Nu, noi nu învățăm. Vorbirea în limbi este un dar al Duhului Sfânt, vedeți, nu Duhul Sfânt. Acesta este un dar. Acest Pom rodește nouă feluri de roade. Este adevărat?

²⁶³ Dacă priviți la un pom de măr, are mere, voi ziceți că este un măr. Priviți la un pom, care are pere, voi ziceți că este un păr. Nu contează dacă are scoarță de platan pe el, și are pere pe el, ce este viața din el? Viața din el este viață de păr. Este adevărat?

²⁶⁴ Acum, acest Pom al lui Dumnezeu rodește nouă roade spirituale. Este adevărat? În regulă. Acolo sunt toate diferite. . . A zis, “Unuia îi este dat învă-. . . cunoștința, înțelepciunea, înțelegerea, și vorbirea în limbi, interpretarea limbilor,” nouă

daruri spirituale diferite cresc pe acest Pom al lui Dumnezeu. Este adevărat? Păi, acum, doar vorbirea în limbi nu este singurul, există altele înăuntru acolo, de asemeni.

²⁶⁵ Acum voi puteți vorbi în limbi și totuși să nu aveți Duhul Sfânt. Acum, doar amintiți-vă aceea. Eu am fost chiar... Am văzut vrăjitori și vraci venind și vorbind în limbi, și ei nu aveau Duhul Sfânt. Voi știți, i-am văzut venind strigând și sărind, și ei nu au Duhul Sfânt. Eu am stat în dansul porumbului aici nu demult, afară... și o bucată mică de la Douglas, Arizona, sus acolo. Am văzut acel dans al porumbului când ei îl au sus acolo, și vracii acela a venit acolo afară și s-a comportat teribil, și fiecare lucru, s-a agitat și a aruncat cu tină peste el acolo. Acea nu a însemnat că el era mântuit. Omul era un—un doctor vrăjitor.

²⁶⁶ Am stat în India... în Africa și am văzut doctori vrăjitori venind sus și provocându-mă în felul acela, cu vrăjurile lor, și chiar au băut sânge dintr-un craniu uman. Asta-i adevărat. Voi mai bine ați ști despre ce vorbiți când dați față cu aceea. Dar am văzut puterea Dumnezeului Atotputernic legând pe acel om încât el nu se putea mișca. Astfel atunci, ochii lui sticloși în felul acela, și ei l-au dus la o parte. Da, domnule.

²⁶⁷ Frate, Dumnezeu este real! Asta-i adevărat. Dar Dumnezeu este un Duh, nu limitat numai la vorbirea în limbi, sau *aceasta*, *aceea*, sau *cealaltă*. Eu spun că orice om care este... Acela este necazul în biserică aici. Vedeți, voi... Penticostalii au mers sălbatic asupra acelui singur lucru. Ei au ajuns jos la oameni... În loc să—să pună mâinile peste ei, și ei să primească Duhul Sfânt, ei i-au adus jos la altar și au început să-i bată pe spate și să strige, “Spune-o! Spune-o! Spune-o!” Și spun un cuvânt iarăși și iarăși, până când ei au confuzie și nu limbi.

²⁶⁸ Dacă o persoană veritabilă cu Duhul Sfânt este născută din Duhul lui Dumnezeu, ea va trăi o viață evlavioasă. Unii din oamenii aceia trăiau vieți oribile, și voi știți aceea, și roadele lor dovedeau că ei nu erau. Isus a zis, “Prin roadele lor îi veți cunoaște.” Și roada Duhului nu este vorbirea în limbi, aceea este un dar al Duhului.

²⁶⁹ Petru nu a zis, “Pocăiți-vă, și fiți botezați în Numele lui Isus Cristos, voi veți primi Duhul Sfânt.” El a zis, “Voi veți primi darul Duhului Sfânt,” când ei au auzit aceste limbi și pe oameni vorbind. Acesta este unul dintre darurile Duhului Sfânt pe care l-au primit ei. Amin. În regulă. Trebuie să ne grăbim.

39. Eu am doi băieți (unul, de doi ani; și unul, de cinci ani), și ei au fost stropiți. Trebuie ei să fie botezați prin scufundare?

²⁷⁰ Păi acum soră sau frate, oricine ești tu, aceea depinde de tine. Eu am o fetiță... Băiețașul meu, Billy Paul, avea

șaisprezece ani, și eu l-am botezat în Numele Domnului Isus chiar aici. Fetița mea avea opt ani. Ea a venit la mine și s-a urcat pe genunchiul meu, și a zis, “Tati, eu vreau să cred în Domnul Isus Cristos, și eu—eu vreau să fiu botezată.” Și eu am botezat fetița la opt ani. Când, dacă acei copilași vor să fie botezați, botezați-i. Dacă ei nu vor, păi, dacă ei sunt. . . doar mergeți înainte, aceea depinde de voi, orice a spus Domnul.

40. Vor fi în Răpirea Bisericii numai acei care au botezul Duhului Sfânt, sau toți credincioșii vor fi indicați?

²⁷¹ Noi nu. . . noi nu avem timp să justificăm aceea. Dar, frate, numai Mireasa Duhului Sfânt va fi în Răpire. Vedeti? Biblia . . .?. . . ceilalți nu vor fi pierduți.

²⁷² Priviți! Cine va judeca pământul? Sfinții. Daniel a zis, “Eu L-am văzut, venind la cel Îmbătrânit de Zile, și—și El a venit cu zece mii de ori zece mii din Sfinții Lui.” Este adevărat? Răpirea, Biserica s-a dus înainte. Apoi ei vin jos, și judecata a fost așezată.

²⁷³ Și Cărțile au fost deschise. Este adevărat? Și o altă Carte a fost deschisă, care era Cartea Vieții, credinciosul sfințit care nu a primit Duhul Sfânt.

²⁷⁴ Nu a învățat Isus că zece fecioare au ieșit să întâmpine Mirele? Și cinci dintre ele. . . sau toate dintre ele erau fecioare, curate, sfinte. Și ele, *acestea*, au adormit și nu au primit Duhul Sfânt; și *acestea* au primit Duhul Sfânt și aveau Ulei în candela lor. Și când a venit Mirele, Glasul a venit, strigând, ele ziceau, “Oh, lăsați-ne să intrăm. Dați-ne ceva din Uleiul vostru!”

²⁷⁵ El a zis, “Mergeți la cei ce cumpără, rugați-vă, primiți-L acum.” Dar ele nu au putut. Și în timp ce ele erau plecate, fecioarele au intrat în Cina Nunții, iar ele au fost aruncate în întunericul de afară, unde ele au plâns și s-au văitat și scrâșneau din dinți. Nu a învățat Apocalipsa, seara trecută, în capitolul 12, alaltăieri seară, că balaurul roșu a aruncat apă din gura lui să facă război cu *ramășița* Sămânței femeii, care avea credință în Dumnezeu și a păzit poruncile lui Isus Cristos?

²⁷⁶ Către voi femeilor, când voi puneți un tipar. Este o bucată frumoasă de material, același material în el, dar voi luați în *acel* fel și puneți tiparul vostru chiar în felul cum îl veți tăia. Și apoi îl tăiați. Aceea depinde de voi. Dar voi luați materialul pe care-l tăiați, din care să vă faceți îmbrăcăminte, iar restul din el este folosit. Este tot așa de bun material ca restul din el, dar prin alegere voi l-ați ales pe *acela*. Este adevărat? Restul din el este tot așa de sfânt și tot așa de bun, și tot așa de scump ca restul din el, dar aceea a fost alegerea voastră.

²⁷⁷ Și Dumnezeu a promis că noi vom merge în Răpire prin alegere! Și Biblia a zis, “Iar restul dintre cei morți nu au trăit

pentru o mie de ani.” Este adevărat? Astfel numai... Voi nu veți fi pierduți, dar Mireasa umplută cu Duhul Sfânt va merge în Răpire. Restul dintre ei vor trece prin Judecată; în timp ce Ei nu au trecut.

41. Dacă tu trebuie să fii botezat în Numele lui Isus, de ce a spus Isus în Matei 28, “Fiți botezați în numele de Tată, Fiu, Duh Sfânt”? Asta-i chiar ceea ce tocmai am terminat să explic, aceea una.

²⁷⁸ În regulă, voi deveniți oboșiți? Eu știu că sunteți.

42. Dar nu ia Dumnezeu în considerare botezul de “Tată, Fiu, și Duh Sfânt”? Nu există oameni care să fie botezați în numele, în aceste nume, și au primit Duhul Sfânt? A venit Isus să glorifice pe Tatăl? Nu ar fi recunoscut acest botez?

²⁷⁹ Da, Isus a venit să glorifice pe Tatăl. Priviți în Sfântul Ioan capitolul 14. Eu sunt chiar gata... Eu am... Dacă veți aștepta doar încă trei, noi vom termina, eu cred. Priviți, apoi noi vom lua câteva din cele noi mâine, atunci, deoarece eu într-adevăr primesc unele înapoi din seara aceasta, cred eu. Observați, aceasta este biserică, totuși, aceasta. Noi mergem înainte.

²⁸⁰ Priviți, Isus a venit să manifeste pe Tatăl. Priviți, la început, Dumnezeu a făcut om în Propriul Lui chip. Este adevărat? Păi, ce este Dumnezeu? Un Duh. Sfântul Ioan capitolul 4, Isus vorbind cu femeia de la fântână, El a zis, “Dumnezeu este un Duh și cei ce I se închină trebuie să I se închine în Duh și Adevăr.” Este adevărat? Dacă Dumnezeu a făcut omul în chipul Său Propriu, ce fel de om a făcut El atunci? Un om duh.

²⁸¹ În Geneza 2, acolo nu era nici un om să are pământul, și Dumnezeu a făcut om din pulberea pământului; nu în chipul Său, ci în chipul vieții animale. Și El a pus duhul omului în acest om animal de aici, și el a devenit un suflet viu. Acum, aceea este deosebirea între om și animal.

Animalul nu construiește automobile, și el nu face lucruri ca să-și ajute trăirea, și așa mai departe în felul acela. El este un animal, animal necuvântător. El nu are un suflet. El nu poate citi și scrie. El nu poate discuta, vorbi. El este un animal necuvântător.

Dar un om în trup este ca un animal, dar el are un suflet de la Dumnezeu în el, care-l face nemuritor. Și el poate inventa... Priviți ce poate face el! El este aproape la egal cu Dumnezeu, deoarece el este un fiu al lui Dumnezeu chiar în starea lui căzută. El este minunat! Priviți la el! Vedeți? Acela este el.

²⁸² Apoi când omul a căzut în trup... Și dacă Dumnezeu a trimis un alt individ în afară de El însuși jos, El a fost nedrept. Singura cale prin care Dumnezeu a putut să o facă în mod just era să ia locul omului el însuși.

283 Cum ar fi dacă l-aș face pe Fratele Neville să moară pentru *această* femeie de aici? Cum ar fi dacă eu aș face pe *această* femeie să moară pentru *această* femeie de aici, dacă ar fi fost că eu aveam stăpânirea peste voi? Eu nu aș putea fi drept și să fac aceea. Dacă am pronunțat moartea, și vreau ca voi să trăiți, eu trebuie să iau locul vostru să vă fac justificați.

284 Și apoi Dumnezeu, Care era în chipul de Duh. . . fără chip, mai degrabă. Biblia a zis, “Dumnezeu este fără formă.” În regulă. Apoi Dumnezeu trebuia să ia formă, și El a preambrit o fecioară și a creat în ea o celulă de sânge, fără sex sau ceva de-a face cu ea, și a creat o celulă de sânge care s-a dezvoltat în Fiul lui Dumnezeu. Și Dumnezeu a venit jos și a locuit în Fiul Său, Cristos Isus, făcându-L Dumnezeu pe pământ.

285 Când, Sfântul Ioan, Toma a zis, “Doamne, arată-ne pe Tatăl, și ne este de ajuns.”

286 El a zis “Eu sunt de așa de mult cu voi și tu nu Mă cunoști?” El a zis, “De ce spui tu, ‘Arată-ne pe Tatăl?’” Păi, El a zis, “Când Mă vedeți pe Mine voi vedeți pe Tatăl. Eu și Tatăl Meu suntem Unul. Tatăl Meu locuiește în Mine.”

287 O doamnă aici nu demult, eu vorbeam acolo, a sărit sus, a zis, “O Frate Branham,” zicea, “Eu știu ce vrei să spui. Ei sunt unul, sigur că ei sunt unul.” Zicea, “Tu și soția ta sunteți unul, de asemeni. Acela-i felul de unul cum sunt ei.”

288 Am zis, “Eu îți cer scuze,” am zis, “ei nu sunt.” Am zis, “Tu mă vezi pe mine?”

A zis, “Sigur.”

Eu zic, “Tu vezi pe soția mea?”

A zis, “Nu.”

289 Am zis, “Acolo! Atunci ei sunt într-un fel diferit de unul decât sunt eu și soția mea.” Vedeți? Am zis, “Asta-i adevărat.”

290 Isus a zis, “Voi nu Mă puteți vedea fără să-l vedeți pe Tatăl.” Desigur nu! Este a doua parte din liniarul de trei picioare, același liniar. Acesta este Dumnezeu. Isus Cristos a fost sau Dumnezeu sau cel mai mare înșelător pe care l-a avut vreodată lumea.

291 Ascultați! O femeie mi-a zis nu demult, zicea, “Eu îți voi dovedi,” o femeie de la Știința Creștină. Acum, prietene de la Știința Creștină, fii reverent doar un minut, înțelegeți. Ei au zis, “Eu îți voi dovedi că El nu a fost nimic decât un om.” Zicea, “Tu pui prea multă laudă pe Isus.”

292 Am zis, “Dacă eu m-am lăudat zi și noapte eu nu aș putea să-I dau ce I se cuvine.” Am zis, “Nu-i de mirare. . .”

293 Păi, Isaia a încercat să-L numească, el a zis, “El este Minunat, Sfetnic, Prinț al Păcii, Dumnezeu Puternic, Părintele Veșniciei.” Toate acelea! “El este Alfa, Omega, Începutul și

Sfârșitul, Rădăcina și Vlăstarul lui David, Luceafărul Strălucitor de Dimineață; Tată, Fiu, și Duh Sfânt.” “În El locuiește plinătatea lui Dumnezeu trupește,” a zis Biblia. Plinătatea lui Dumnezeu era în El!

294 Ea a zis, “Eu îți spun, când El a mers jos să se roage pentru Lazăr, să-l învieze pe Lazăr,” a zis, “Eu îți voi dovedi că El era doar un om.”

295 Am zis, “Să te văd că o faci!”

296 A zis, “Biblia a zis, ‘El a plâns.’ Și aceea dovedește că El era un om, El putea plânge.”

297 Am zis, “Sigur, acela era Fiul care a plâns.”

298 El era un Dumnezeu-om. El era o ființă triună tot așa cum sunt eu, voi sunteți; noi suntem suflet, trup, și duh. El era Tată, Fiu, și Duh Sfânt, în Divinitatea lui Dumnezeu; aceea este Cine era El. El era Divinitatea Însăși! Cum putea El face ceva acolo când... Proprii Lui copii strigau după sângele Lui? Dacă ar fi fost altceva... Aceia erau Proprii Lui copii care strigau după sângele Lui; nu-i de mirare că El a plâns pentru ei. Cum poate un om... și proprii Lui copilași să strige după sângele Lui, cum ar putea simți El? Ori să-i condamne la iad pentru totdeauna, sau să-și dea viața Lui; El era Dumnezeu dându-și viața Lui pentru copiii Lui! Divinitatea a locuit în El! Acea este Cine era El.

299 Femeia a zis, “Privește,” zicea, “Rev. Branham, eu îți voi dovedi! Când El a plâns, aceasta a dovedit că El era un om.”

300 Am zis, “Doamnă, El era un om când El se ruga... sau când El a plâns, asta-i adevărat. El era un om când El a plâns, dar când El și-a îndreptat trupul Lui mic firav și a zis unui om care a fost mort de patru zile, ‘Lazăr, ieși afară!’ Și un om a fost mort de patru zile, și putred, și viermii pieli se târau prin el, putrezirea și-a cunoscut Stăpânul iar sufletul și-a cunoscut Creatorul, și un om care a fost mort de patru zile s-a ridicat în picioare și a trăit din nou! Acela era mai mult decât un om!”

301 El era un om când El a coborât de pe munte în seara aceea, flămând, privind în jur la un pom pentru ceva să mănânce. El era un om când El căuta acolo după ceva să mănânce în smochinul acela. Dar când El a luat cinci pâini și două bucăți de pește și a hrănit cinci mii, acela era mai mult decât un om! Acela era Dumnezeu acolo! Acel Creator Care a putut lua pește fript și să-l frângă și încă era pește fript, a luat pâine coaptă și a frânt-o; ce fel de atom a dezlegat El? Aleluia! El era Dumnezeu, Creatorul atomilor și tuturor lucrurilor! Acela era mai mult decât un om!

302 El era un om când El a fost acolo afară în acea corabie în noaptea aceea, după ce a predicat toată ziua și a vindecat

bolnavii, așa de obosit, încât zece mii de diavoli ai mării au jurat că ei Îl vor îneca. Acea mică corăbioară veche de acolo, sărea în jur ca un dop de sticlă, valurile mari izburneau din loc în loc, și El culcat, așa de obosit încât valurile nu L-au trezit. Diavolii răcneau, zicând, “Noi Îl vom prinde acum în timp ce El doarme.” Dar când El s-a trezit, s-a trezit acolo, El era un om, El era așa de obosit. Dar când El și-a pus piciorul Lui pe strângătorul corăbiei, și a zis către marea aceea, “Fii liniștită!” și vânturile și valurile L-au ascultat. Acela a fost mai mult decât un om! Acela era Dumnezeu, Creatorul Care a făcut Cerurile.

³⁰³ Nu-i de mirare că apostolul a zis, “Ce fel de om este acesta încât chiar vânturile și valurile Îl ascultă!”

³⁰⁴ Acela a fost mai mult decât un om. Acela era Dumnezeu. El era un om când El a fost ținut pe cruce ca o Jertfă, să ia păcatul. El era un om cu cuie bătute în mâinile Lui. El era un om cu spini pe capul Lui. El era un om cu soldați batjocoritori scuipând pe El. El era un om era zdrobit, brăzdat, și rănit. El era un om! El era om când El a plâns, “Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit Tu?” El era un om strigând după ajutor. Dar în dimineața Paștilor când pecetea morții s-au dezlegat acolo la mormânt, acela era mai mult decât un om! El a dovedit că El era Dumnezeu.

Trăind, El m-a iubit; murind, El m-a salvat;
Îngropat, El a dus păcatele mele departe;
Înviind, El m-a justificat gratuit pentru vecie:
Într-o zi El vine, O ce zi glorioasă!

Oh, în mijlocul stâncilor topite și cerurilor
întunecate,
Salvatorul meu Și-a plecat capul și a murit;
Deschiderea perdelei a descoperit calea
Spre bucuriile Cerului și nesfârșita zi.

³⁰⁵ Nu-i de mirare că Eddie Pruitt a strigat:

Toți să salute puterea Numelui lui Isus!
Îngerii să cadă prosternați;
Aduceți înainte diadema roială,
Și încoronați-L Domnul tuturor.

³⁰⁶ Acela este acea măreață Persoană, Domnul Isus. El era Iehova, Dumnezeu învelit în carne. Biblia a zis, “Orice faceți în cuvânt sau faptă, să faceți totul în Numele Lui.” Biblia a zis, “Toată familia în Cer este numită ‘Isus,’ și toată familia de pe pământ este numită ‘Isus.’” Să ne rugăm în Numele Lui, să trăim în Numele Lui, să învățăm în Numele Lui, să murim în Numele Lui, îngropați în Numele Lui, botezați în Numele Lui, înviem în Numele Lui, mergem în Cer în Numele Lui. Acela este Numele Lui, și Mireasa Lui este numită “Domnișoara Isus.” El va lua un popor dintre Neamuri, pentru Numele Lui.

³⁰⁷ Și eu nu sunt un unitarian. Nu, domnule. Voi trinitarienii să dați la o parte aceea de la voi. Eu nu sunt un unitarian. Nu, domnule. Eu nu sunt un unitarian, nici un trinitarian. Eu cred ce spune Biblia. Aceea este corect. Amin. Iuh! Eu iau prea mult la una. Care era aceea? Am adus-o eu afară? Sau, să vedem, ce era aceasta? Oh, da, asta-i adevărat, despre . . . cum Tatăl era în Cristos. El era un om, El era un Dumnezeu-om.

43. Nu botează biserica Penticostală în Numele de Tată, Fiu, și Duh Sfânt? Unii din ei.

44. Dacă o persoană moare fără botezul Duhului Sfânt, va fi el pierdut?

³⁰⁸ Nu, domnule. Dacă el este un credincios, el va veni în înviere, a doua înviere. Dacă el are botezul, el va merge în prima înviere. Acum, voi aproape că trebuie să luați cuvântul meu. Dacă aceea nu vă satisface, atunci voi—voi întrebați-mă, eu vă voi da Scriptură. Deoarece, eu încerc să iau încă aceste două sau trei de aici, apoi noi am terminat.

45. Frate Bill, spune Biblia ceva despre jocul de noroc?

³⁰⁹ Da, Ea spune, dar eu nu pot să o numesc chiar acum. Știu că soldații au avut un joc de noroc pentru haina Lui, și așa mai departe în acel fel, dar eu nu pot spune.

46. Vrei să explici Întâi Corinteni 15:29?

³¹⁰ Caut-o pentru mine acolo, dacă vrei, Frate Neville, Întâi Corinteni 15:29. Noi o vom lua.

³¹¹ Acum, și poate mâine eu pot lua aceea pentru voi din nou. Ca și . . . Literele acelea, cum se citesc literă cu literă, "VICARIVS FILII DEL." Dacă voi doriți aceasta, aduceți-mi la cunoștință.

47. Profeția din Ezechiel 38 și 39 va fi împlinită înainte de Răpire?

³¹² Eu cred că nu. Eu cred că următorul lucru după care trebuie să așteptăm este Răpirea Bisericii. Și apoi aceea, "când Gog și Magog coboară," sunt armatele rusești care vin înăuntru la . . .

³¹³ Priviți, Dl. Bohanon era superintendent aici la Compania Serviciului Public, un foarte minunat om Creștin. Și el a vorbit cu mine într-o zi, el a zis, "Billy, am încercat să citesc, și am încercat să întreb păstorul meu să-mi explice Apocalipsa." Zicea, "Noi am ajuns acolo și am avut-O toată încurcată." Zicea, "Ioan trebuie că a mâncat ceva—ceva în seara aceea și a avut un vis."

Am zis, "Dl. Bohanon, să-ți fie rușine." Am zis . . .

El a zis, "Păi, nimeni nu poate înțelege Aceea."

³¹⁴ Am zis, "Nu omul natural, dar Duhul Sfânt poate să O descopere."

315 El a zis, “Păi, uite aici, Billy.” El a zis, “Mireasa stătea pe Muntele Sinai. Și aici apa era aruncată din gură, era balaurul făcând, a adus război cu Mireasa. Și Mireasa era în Cer în același timp. Dă-ți seama de aceea!”

316 Am zis, “Dl. Bohanon, singurul lucru pe care-l ai, este că tu ai trei lucruri diferite amestecate, numind-o ‘Mireasa.’ Tu numești pe cei o sută patruzeci și patru de mii, care stăteau cu Mielul pe Muntele Sinai, ‘Mireasa.’ Ei nu erau. Tu i-ai numit pe cei după care se arunca cu apă din gura lui, să facă război cu rămășița Sămânței femeii, care nu era Mireasa; aceea era ce a rămas. Mireasa era în Cer; cei o sută patruzeci și patru de mii *acolo*; și Creștinul nominal mergând *aici* prin persecuție. Și aceea este adevărat.”

317 Citește, frate, acum dacă o ai. [Fratele Neville citește Întâi Corinteni 15:29—Ed.]:

Altfel ce ar face cei ce sunt botezați pentru cei morți, dacă cei morți nu înviază deloc? de ce sunt ei atunci botezați pentru cei morți?

318 Acum, acum, fraților, există un—un popor care cred aceea, ei botează pentru cei morți, aceia sunt Mormonii. Și eu am fost în templele lor, de multe ori, ei sunt oameni foarte minunați. Și tu poți fi un Mormon, acum. Eu nu încerc să-ți rănesc simțurile. Dar, dragul meu prieten, tu nu poți fi botezat pentru tatăl tău; acela-i actul care trebuie să-l facă el. “În partea care este înclinat pomul, în partea aceea va cădea.”

Pavel, vorbește aici, vorbea despre “cei morți,” Isus Cristos, “dacă nu înviază morții, de ce sunteți voi botezați în Numele lui Isus Cristos atunci dacă morții nu înviază?” Vedeți ce vreau să spun? Atunci voi sunteți. . . El a zis, “Să mâncăm, să bem, și să fim voioși, căci mâine vom muri, dacă morții nu înviază.” Dar el merge înainte și slăvește pe Dumnezeu pentru învierea celor morți. Și noi suntem botezați în Numele lui Isus Cristos, în moartea Lui, îngroparea, și învierea. De aceea suntem noi botezați către “cei morți.” În regulă.

Eu cred, acum, aceasta este doar cam încă una după aceasta.

Frate Bill, te rog spune-mi cum să—să obțin botezul Duhului Sfânt. Este prin rugăciune, viață predată, acceptarea Lui așa cum noi acceptăm vindecarea? Eu știu ce este să ai credință pentru vindecare când te-ai rugat pentru mine aici. Tu te rogi și-ți pui mâinile, pentru botezul Duhului Sfânt? Eu am fost botezat în numele de Tată, Fiu, și Duh Sfânt.” Te rog spune-mi dacă eu trebuie să fiu rebotezat în Numele lui Isus, așa cum ai vorbit recent.

Acum, dragul meu prieten Creștin, eu nu-ți spun ce să faci. Eu doar înfățișez jos Scriptura. Și tu știi ce, cum Duhul Sfânt poate veni chiar acum în timp ce noi vorbim. Duhul Sfânt este

un Dar de la Dumnezeu. Vedeți? Acela-i un dar de la Dumnezeu. El poate veni în timp ce noi vorbim. Și eu vă spun, când. . . Dacă oamenii au fost învățați corect, . . .

Unii dintre voi de mai de mult aici, dați-mi voie să vă întreb ceva, voi cei de demult care ați fost în tabernacol. Priviți când botez eu oamenii. Și voi predicatorii luați aceasta ca un exemplu. Eu i-am învățat pe acei oameni până când au avut acea viață curățită înainte ca ei să meargă la apa aceea, și i-am adus să creadă că Dumnezeu a fost obligat să-și țină promisiunea Lui; îndată ce ei au fost botezați în numele lui Isus Cristos, Duhul Sfânt a fost chiar acolo să primească aceasta. Și când ei au venit afară din apă, ei au primit Duhul Sfânt. Asta-i adevărat. Dacă voi doar. . .

³¹⁹ Păstorilor, învățați oile voastre, aduceți-le în Biblie aici. [Fartele Branham bate pe Biblia lui—Ed.] Depărtați-vă de acea carte veche de texte a unei biserici, și intrați aici jos în Biblie unde a învățat Dumnezeu, și voi nu veți avea necazurile acelea.

³²⁰ Da, punerea mâinilor este cum putem noi primi Duhul Sfânt, prin vreo persoană unsă punându-și mâinile.

48. Frate Bill, este aceasta. . . Este în afara ordinii ca cineva să se ridice și să dea mesaje în limbi în timp ce predicatorul dă. . . afară Cuvântul? Această persoană are trei întrebări aici.

49. Și cealaltă este: De asemenea, este în afara ordinii să se facă la fel când se face chemarea la altar?

50. A treia, a treia: De asemenea, este afară din. . . Este în afara ordinii ca cineva să se ridice în biserică și să mustre un predicator pentru ceva ce a zis sau a făcut în timpul serviciului, și el să stea în spatele catedrei sacre? Toate aceste lucruri au fost făcute la tabernacol de câteva ori.

³²¹ Acum, lăsați-mă să ajung la aceasta chiar repede acum, aceasta aparține de biserică acum. Eu. . . Acum, către voi străinii din porțile noastre, eu trebuie să dau bisericii o mică bătaică acum, astfel ca voi—voi doar cumva să vă țineți la o parte pentru un minut, vedeți, dacă vreți.

³²² Ascultați, copiii mei! Acele daruri sunt minunate. Nimeni nu știe cum vă apreciez eu, și eu vă iubesc cu dragoste evlavioasă. Dar acele daruri pot fi o vătămare pentru voi dacă nu le folosiți în locul corect.

³²³ Priviți la oameni astăzi, oameni minunați afară în câmp, se roagă pentru bolnavi și încasează bani pentru aceea. Acea este greșit. Dacă un om are credință pentru vindecare și se roagă pentru bolnavi, el ar trebui să fie suficient de gentleman să se roage pentru oameni fără bani. Mulțumesc lui Dumnezeu! Frate, eu vreau să spun aceea, nu pentru mine, ci pentru slava lui Dumnezeu, nici o singură dată nu am luat vreodată bani de

la oameni, sau ceva de felul acela; și am refuzat, literar, un milion, cinci sute de mii de dolari, într-o singură ofertă. Și voi știți aceasta; a fost chiar aici, ziarul. Vedeți? Asta-i adevărat. Aceasta nu este pentru . . . Când voi faceți aceea, voi veți pierde credința acolo afară cu Dumnezeu.

324 Acum voi oamenii care vorbiți în limbi și aveți darurile limbilor, Dumnezeu să vă binecuvânteze. Voi sunteți necesari în acest tabernacol. Eu vă vreau aici. Dar, acum, lucrul este în ordine, să nu faceți aceasta niciodată când predicatorul predică. Dacă o faceți, voi ieșiți din ordine. Vedeți? Voi nu trebuie să o faceți. Căci Biblia a spus, “Duhul profetului este supus profetului.” Și când un om predică, el are cuvântul, el are audiența, Duhul Sfânt va vorbi prin el. Când el termină, atunci este timpul pentru mesaj, vedeți voi. Astfel să nu ieșiți din ordine; dacă o faceți, atunci voi întrerupeți și voi veți—voi întristați Duhul Sfânt cu mesajul care merge înainte.

325 Aici nu de mult, am fost într-o adunare aici sus pe undeva în Washington, multe mii de oameni stăteau acolo. Și administratorul meu, care este un adevărat expunător al Bibliei, el stătea acolo vorbind despre vindecări Divine, uns, Duhul Sfânt vorbea. O doamnă s-a ridicat și a început să vorbească în limbi, și el a așteptat doar un moment, apoi el a început mai departe. Duhul Sfânt a început. . . întristat, voi puteați vedea aceasta printre oameni. El a început să vorbească din nou, și ea s-a ridicat. El a zis, “Soră, stai jos, în Numele Domnului.” A zis, “Tu ești în afara ordinii.” Iar predicatorii au luat-o acolo și i-au făcut de cunoscut.

326 Acum, ce este aceasta, acele daruri sunt în lume, ele sunt acum în biserică. Darurile sunt în biserică, dar sârmanii copilași iau acele daruri și nu au învățătura să știe cum să le controleze. Dacă le controlați greșit, voi veți face mai multă pagubă decât faceți bine. Vedeți?

327 Întocmai ca un om care iese afară, se roagă pentru bolnavi și cineva se vindecă, zice, “Acum, tu ar trebui să-mi dai o mie de dolari pentru aceasta.” Acum, el a făcut mai multă pagubă decât bine. Ar fi fost mai bine dacă omul ar fi mers înainte și să moară în loc să aducă o astfel de ocară asupra cauzei lui Cristos.

328 Acum, când voi. . . Când păstorul sau evanghelistul, sau oricine este el, predică, să stați liniștiți. Pavel a zis să faceți aceea, vedeți. Acum, și apoi a zis, “Voi puteți vorbi toți, unul câte unul.” Aceea este destul de adevărat. Și el a zis, “Aș vrea ca voi toți să vorbiți în limbi. Aceea este bine.”

329 Dar voi nu puteți vorbi în limbi numai dacă aveți darul limbilor. Și fără îndoială că există multe daruri din acelea în această biserică acum. Există multe daruri din acelea aici în

biserica Metodistă, există multe din acelea aici în biserica Baptistă, dacă aceasta ar fi fost numai predicat așa ca darul să poată merge să opereze.

³³⁰ Cum? Dacă puneți sămânță în pământ și nu o cultivați, ce se va întâmpla cu ea? Vedeți, ea va zace acolo în pulberea uscată, și putrezește; ea nu va face bine. Aceste daruri au fost în biserică tot timpul, însă doar acum apa a început să cadă, ploaia penticostală, să o ude și să aducă roadă. Acum, folosiți-l în locul corect.

³³¹ Acum, se zice, păi, eu cred că următoarea întrebare era acolo, persoana a întrebat, a zis:

Când . . . când ei dau o chemare la altar?

³³² Nu, eu nu m-aș gândi atunci. Dacă ați observat, și luați Corinteni și o citiți, există unii din voi aici, dacă—dacă aveți daruri de vorbire în limbi, atunci voi urmăriți. În Biblie, când ei au avut . . . după ce serviciul s-a terminat, binecuvântarea lui Dumnezeu a venit jos peste adunare, atunci au început să vorbească, atunci au început să-l mărească pe Dumnezeu. Și, de fiecare dată, există un mesaj direct către cineva. Nu . . . Voi trebuie să urmăriți aceea acum. Vedeți? Aceasta nu este doar ceva în fire. El va fi un mesaj către cineva, pentru cineva să facă ceva, sau ceva să zidească biserica. El va fi ceva să slăvească biserica.

³³³ Acolo este unde oamenii Penticostali au adus reproș la numele lor. Tocmai numele de *Pentecost*, voi îl puteți menționa iar oamenii vor pleca doar și vor zice, “Fără sens,” deoarece ei au văzut o mulțime de agitări; care, oamenii fiind în sinceritate dar nu au fost învățați.

³³⁴ Pavel a zis, “Când eu vin la biserica Penticostală acolo,” zicea, “Eu o voi pune în ordine.” Aceasta trebuie să fie în ordine, și totul trebuie să fie făcut ordonat, întocmai cum a poruncit Duhul. Astfel el a zis, “Acum, dacă vin înăuntru, și voi toți începeți să vorbiți în limbi; și cel neînvățat intră, el va zice, ‘Păi, nu sunteți toți nebuni?’ a ieșit afară.”

³³⁵ Aceea este chiar ceea ce face biserica Penticostală. El a zis, “Acum,” și a zis, “dacă unul dintre voi profețește și descopere secretele despre ceva, unul din voi fiind un profet,” cu alte cuvinte, el a zis, “atunci nu vor cădea oamenii jos și vor zice ‘Dumnezeu este cu voi?’”

³³⁶ Păi, cum aș putea eu să neg darul vorbirii în limbi când eu ar trebui să neg darul profeției, eu ar trebui să neg celelalte daruri? Acum, cele mai multe dintre biserici, bisericile mari, Nazarinienii, Sfințenia Pelerinilor, și așa mai departe, ei cred că dacă un om vorbește în limbi este un drac. Aceea este hulă împotriva Duhului Sfânt, la care nu este iertare. Aceea este ce au făcut Iudeii, și-au bătut joc de oamenii cu Duhul Sfânt, și

au fost condamnați și pierduți, pentru aceasta. Corect! Nu a spus Isus, “Dacă vorbiți un cuvânt împotriva Duhului Sfânt, aceasta nu vi se va ierta niciodată în această lume sau în lumea care vine”? Deci fiți atenți; voi nu înțelegeți, stați liniștiți.

³³⁷ Iar voi oamenii care aveți Duhul Sfânt și chemați în slujbe, învățători. . . Acum, vă puteți imagina. . . aici sunt eu stând aici încercând să învăț, și aici sare un om sus, alături de mine, și începe să învețe chiar în același timp, un alt om se ridică aici și cântă o cântare de bucurie? Păi, ce confuzie!

³³⁸ Păi, acela este felul cum este despre vorbirea în limbi. Lăsați să vină în ordine, întocmai cum îl va da Duhul, voi puteți vorbi în limbi.

³³⁹ Acum voi ziceți, “Păi, Frate Branham, eu nu mă pot abține.”

³⁴⁰ Oh, da, tu poți! Pavel a spus că poți. El a zis, “Dacă va fi unul din voi, printre voi, care vorbește în limbi, și acolo nu este tălmăcitor, el să-și păstreze tăcerea.” Nu contează cât de mult vrea el să vorbească, păstrează-ți tăcerea. Acela-i un dar, frate. Eu—eu mă rog, ca Dumnezeu să mă lase să am o trezire aici într-una din aceste zile așa ca noi să putem intra în lucrurile acelea pentru voi, înțelegeți. Unde puteți vedea că acesta este un dar, și darul acela vrea să opereze tot timpul. Vedeți? Dar voi trebuie să aveți înțelepciunea Duhului Sfânt aici să știți când și cum să operați acel dar. Și acela. . .

³⁴¹ Voi ziceți, “Păi, slavă lui Dumnezeu, Biblia a zis când vine Duhul Sfânt voi nu aveți nevoie de învățător. El este învățătorul Însuși.” Oh, frate, cum poți fi așa de mic în citirea Scrip- . . . De ce a pus Duhul Sfânt învățători în biserică, atunci?

³⁴² Ziceți “Eu nu trebuie să am pe nimeni să mă învețe. Duhul Sfânt mă învață.” El învață, printr-un învățător. El a pus învățători în biserică.

³⁴³ El a zis, “Sunt toți învățători, sunt toți apostoli, sunt toți daruri de vindecare?” Duhul Sfânt a așezat aceste lucruri în biserică, și El le operează pe toate, și fiecare din ele operează în ordine.

³⁴⁴ Acum este ca și cu piciorul meu; unul din ele zice, “Eu voi merge pe *aici*,” celălalt zice, “Eu voi merge înapoi pe *aici*.” Acum, ce veți face voi? Mâna a zis, “Eu voi merge în sus,” iar cealaltă merge în jur pe aici. În ce fel de formă va intra trupul? Vedeți?

³⁴⁵ Dar, acum, dacă mintea de aici zice, “Piciorilor, mișcați-vă înainte, voi amândouă. Mână, tu mergi cu ele. Cap, tu stai drept. Brațe, voi faceți la fel,” toate umblă în armonie. Acum, când eu ajung acolo, eu nu mi-am folosit brațele. Acum,

picioarul și-a făcut datoria, păstorul a terminat cu predicarea; acum, brațelor, faceți-vă datoria. Vedeți? Vedeți ce vreau să spun?

³⁴⁶ Păi, cum ar fi dacă brațele se întind înainte în felul *acesta*, “Oh, unde este acesta? Unde este acesta?” iar picioarele predică? Vedeți, voi nu sunteți acolo încă. Vedeți, stai în tăcere, brațele; va fi timp pentru tine să fii folosit după o vreme; așteaptă până când ajungi acolo. Vedeți ce vreau să spun? Acela-i darul, acela-i darul Duhului în operare.

³⁴⁷ Eu iubesc pe Domnul. Voi nu? Amin. Ascultați, eu știu un lucru pe care-l pot spune pentru voi, voi sigur aveți răbdare; zece și douăzeci de minute. Acum, prieteni, priviți aici în felul acesta acum. Eu... Aceasta este din câte știu mai bine. Eu trebuie să mă grăbesc printr-un teanc mare din ele în felul acela. Dacă eu... Dacă tu nu ești de acord cu asta, să nu te cerți cu mine. Tu fii fratele meu, înțelegi. Eu te iubesc, și eu spun doar aceste lucruri deoarece aceea este în inima mea. Acea este ceea ce cred eu, și acela-i felul în care-l explic eu, și acela-i felul cum îl aduc eu, este din Biblie.

³⁴⁸ Acum, dacă voi ziceți, “Frate Branham, eu doar nu o cred în felul acela.” Acea va fi perfect în ordine, vedeți. Noi nu ne gândim la vreo deosebire, noi doar vom merge înainte ca frați și prieteni.

³⁴⁹ Și—și dacă ziceți, “Păi, eu—eu cred că dacă eu aparțin la biserica Metodistă sau biserica Baptistă, eu voi fi salvat oricum.” În regulă, frate, aceea este perfect în regulă. Eu încă te numesc “fratele meu,” pentru că tu crezi pe Isus Cristos. Înțelegi? Asta-i adevărat. Deci noi vom fi frați și prieteni întocmai la fel.

³⁵⁰ Însă eu doar așez jos la această biserică, aceste câteva zile aici, Învățătura pentru care stă această biserică. Vedeți? Pentru aceea stă biserica! Și dacă există aici un diacon care nu crede în botezul în Numele lui Isus Cristos, și botezul Duhului Sfânt, sau darurile Duhului fiind manifestate, acel diacon, chiar aici în timp ce eu stau aici, nu merită să fie în biserică până când el se face în ordine. Acea este exact corect. Iar comitetul trebuie să aibă grijă de aceea. Exact! Această biserică nu este controlată de diaconi; această biserică este controlată de Biblie și Duhul Sfânt, singur. Da, domnule. Acum, astfel lucrurile acelea, noi credem că aceea este Învățătura acestei biserici.

³⁵¹ Noi nu avem nici un fel de membri deloc. Aici nu este nimeni membru, dar fiecare care vine este un membru, căci noi credem că noi toți suntem membri ai unui Trup prin botezul Duhului Sfânt.

³⁵² Și noi te constrângem, dragul meu frate Creștin sau soră, să fii botezat în Numele lui Isus Cristos și să primești Duhul

Sfânt. Dacă tu ai primit deja Duhul Sfânt, după ce tu ai fost botezat în numele de Tată, Fiu, Duh Sfânt, Dumnezeu să te binecuvânteze! Voi ziceți, “Frate Branham, ce trebuie eu să fac privitor la aceasta?” Întrebarea a fost răspunsă. Eu pot să spun numai cum a spus Pavel, tu trebuie să fii botezat din nou!

³⁵³ Acum, privește aici, Fapte. Să citim aceasta, Galateni 1:9. Notați-o jos, voi care notați aceasta. Pavel a zis, același om care a zis aceasta, el a învățat acest lucru. Voi credeți asta acum? Este adevărat? Pavel le-a spus că ei trebuiau să fie rebotezați din nou în Numele lui Isus Cristos. Și Pavel a zis, “Dacă un înger din Cer. . .” Galateni 1:8, “Dacă un înger din cer v-ar învăța altceva în afară de Aceasta, el să fie pentru voi blestemat.” Dacă el este un arhiepiscop, dacă el este un papă, dacă el este un predicator, dacă el este un profet, dacă el este un reverend, dacă el este un înger din Cer, sau orice ar putea fi, el a zis, “Dacă ei vă învață altceva în afară de Aceasta, el să fie pentru voi blestemat!” Este adevărat? Și el a repetat-o din nou, zice, “Așa cum am spus, așa spun eu din nou: dacă ei vă învață altceva în afară de Aceasta, să fie blestemat!” Este adevărat?

³⁵⁴ Astfel Domnul să vă binecuvânteze. Eu o citesc din Cuvânt, și voi faceți decizia voastră.

³⁵⁵ Acum câți iubiți acea cântare bună veche:

Credința mea privește sus spre Tine,
Tu Miel al Calvarului,
Salvator Divin;
Acum ascultă-mă în timp ce mă rog,
Ia-mi toată vina,
Și lasă-mă din această zi
Să fiu întreg al Tău!

³⁵⁶ Eu vreau să vă întreb ceva, pe voi din această biserică. Ca un om muritor predicând la oameni muritori, dându-mi seama că aceasta poate fi ultima predică pe care o predic; și eu încerc să predic fiecare predică pe care o predic, ca și cum ar fi ultima, ca un om muritor la oameni muritori. Acum vă întreb, frații mei, și concetățenii mei ai acestei comunități și țară, simțiți voi într-adevăr că aveți nevoie de o mai apropiată umblare cu Dumnezeu după aceste servicii? Dumnezeu să vă binecuvânteze! Eu ca un. . .fratele vostru, vorbind cu voi, rugăciunea mea sinceră este, către voi, ca voi să primiți această umblare mai apropiată cu Dumnezeu.

³⁵⁷ Și fie, ca la Ziua Judecării, când aceste seri în care am predicat, acolo va fi ca—ca o mare bandă înregistrată redată în Ziua aceea, și glasul meu va ieși, și eu va trebui să stau acolo și să dau o socoteală, căci cuvintele mele fie că mă vor binecuvânta sau mă vor condamna în acea Zi. Și acelea au fost cuvintele mele în ultimii douăzeci și ceva de ani, ca un mic

băiețuș de vreo douăzeci de ani, predicând Evanghelia, și acum sunt de patruzeci și cinci. Și eu nu am schimbat-O nici un pic, deoarece eu nu am putut să O schimb atât timp cât Biblia rămâne în acel fel.

³⁵⁸ Am scotocit-O la episcopi și orice altceva, și niciodată nu am văzut unul măcar care ar putea vorbi contra Ei, conform Cuvântului. Ei spun . . . Bine, acum, eu . . . Acest preot, aici cu câteva zile în urmă, el a zis, “Rev. Branham, noi nu luăm Biblia, aceasta este biserica, pentru noi.” Astfel voi nu puteți vorbi cu omul acela. Dar dacă voi o veți baza-o pe Biblie, aceea este diferit. Vedeti?

³⁵⁹ Mă rog ca Dumnezeu să . . . Fiecare dintre prietenii mei Catolici de aici, și fiecare dintre prietenii mei Protestanți, și chiar . . . Ei nu mai sunt . . . Dacă vreunul . . . eu—eu doar vă iubesc pe fiecare din voi. Și Dumnezeu știe dacă aceea este adevărat sau nu. Urmăriți în rândul de rugăciune, când orbul—orbul și ologul, Acesta nu zice, “Catholic.”

³⁶⁰ Aici stă un om chiar aici la plat- . . . chiar aici, un Catholic, pe moarte cu cancer, mâncat; el a venit la casa mea, și Duhul Sfânt a venit peste el, l-a vindecat de cancerul acela. El nu i-a spus dacă el era Catholic sau nu; eu nu i-am zis un cuvânt. El a venit acolo, a fost botezat în Numele lui Isus Cristos și a primit Duhul Sfânt. Acolo șade omul chiar acolo, un om de afaceri din Louisville. Da. Vedeti?

³⁶¹ Eu nu vă întreb dacă sunteți un Catholic sau nu. Aceasta-i dacă inima voastră flămânzește după Dumnezeu. “Ferice de cei ce flămânzesc și însetează după neprihănire, căci ei vor fi săturați.” Este adevărat? Amin. Domnul să vă binecuvânteze.

³⁶² Câți cunoașteți această cântare bună veche, *Binecuvântată Fie Legătura Care Leagă?* Câți oameni peste vârsta de patruzeci de ani sunt aici, ridicăți-vă mâinile cu mine, și ziceți, “Îmi amintesc cântarea veche, de patruzeci de ani, *Binecuvântată Fie Legătura Care Leagă?*”


Binecuvântată fie legătura care leagă
Inimile noastre în dragoste Creștină;
Părtășia de gândiri asemănătoare
Este ca cea de sus.

³⁶³ Nu vă plac acele cântări vechi? Ascultați, eu vreau să spun aceasta, dacă aveam mai multe din acele cântări vechi în loc de așa de multe din aceste agități pe care le avem, eu cred că biserica ar merge mai bine. Mie îmi plac acele bune, cântări vechi care au fost scrise de Duhul Sfânt, acelea din timpuri vechi.

³⁶⁴ Eu obișnuiam să amintesc de un om de culoare, care stătea în spatele casei, acolo jos în munții din Kentucky. Când el

obosea, el ședea pe acel vechi—vechi buștean și își bătea mâinile de buștean. Mi-l amintesc tot așa de bine, avea o dungă mică de păr alb în jurul capului. El cânta acea cântare veche, o cântare veche:

Eu voi învia și merg la Isus,
El mă va îmbrățișa în brațele Lui;
În brațele Salvatorului meu drag,
Oh, acolo sunt zece mii de alinări.

³⁶⁵ Nu avea prea multă melodie. Câți ați auzit vreodată acea cântare veche? Doamne! Aceea este frumos. Ascultați. [Sfârșitul înregistrării—Ed.] 

Conduită, Ordine și Doctrină A Bisericii, Volumul Unu
(*Conduct, Order And Doctrine Of The Church, Volume One*)

Aceste Mesaje prin Fratele William Marrion Branham, date la Tabernacolul Branham în Jeffersonville, Indiana, U.S.A., au fost luate de pe benzi magnetice înregistrate și tipărite aici neprescurtat și distribuite de Voice of God Recordings.

Publicată în Engleză în 1974. Retipărită în Engleză în 1991.
Tipărită în Românește în 1997.

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

anunț pentru Dreptul de autor

Toate drepturile rezervate. Această carte se poate tipări pe un imprimator într-o casă pentru folosire personală sau să fie distribuit, gratuit, ca un mijloc de răspândire a Evangheliei lui Isus Cristos. Această carte nu poate să fie vândută pe scară largă, afișată pe un website, păstrată într-un sistem de recuperare, tradusă în alte limbi, sau folosită pentru solicitarea de fonduri fără permisiunea clară în scris de la Voice Of God Recordings®.

Pentru mai multe informații sau pentru alte materiale disponibile, vă rog să contactați:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org